

# Введение .....

T&A Mobile Phones благодарит Вас за приобретение этого мобильного телефона.

Кроме широкого цветного экрана (65k), ваш телефон может похвастаться стильным компактным дизайном и встроенным VGA-фотоаппаратом, видео съемкой, просмотром, java играми, мгновенными сообщениями IM/Чатом <sup>(1)</sup>, E-mail <sup>(1)</sup>, дистанционной синхронизацией <sup>(1)</sup>, и т.д.



Всего три нажатия и ваши фотографии и голос будут отосланы вашим друзьям. Это очень просто!

## Музыка и подсветка клавиш

Хотите увидеть подсветку мигающую вместе с музыкой? Каждый раз когда ваш телефон звонит подсветка будет мигать в такт с музыкой. Фантастика!

## Панорама

Вы когда-нибудь могли подумать, что ваш встроенный фотокамера может фотографировать все что вы захотите? Мы можем вам помочь. Панорамная съемка позволяет делать до 3 фотографий в формате QVGA. Снимайте все. Невероятно!

## Видео и видеосигнал

Хотели бы вы записывать смех, музыку и поздравления на видео? Для этого все есть в вашем телефоне. Вы также можете установить любой видео клип как мелодию входящего звонка. Давайте звонить в видео формате!

<sup>(1)</sup> Зависит от модели телефона и оператора.

# Содержание .....

Введение .....	1
Меры безопасности.....	6
Общая информация .....	9
<b>1. Ваш мобильный телефон .....</b>	<b>10</b>
1.1 Клавиши .....	12
1.2 Иконки главного экрана.....	13
<b>2. Перед началом работы.....</b>	<b>15</b>
2.1 Подготовка к работе .....	15
2.2 Включение телефона.....	18
2.3 Настройки при включении .....	19
2.4 Выключение телефона .....	19
<b>3. Вызовы .....</b>	<b>20</b>
3.1 Осуществление вызова .....	20
3.2 Голосовая почта .....	21
3.3 Ответ на вызов .....	21
3.4 Во время разговора .....	22
3.5 Конференц-связь .....	24
3.6 Двойная линия (ALS).....	24
<b>4. Регистрация вызовов .....</b>	<b>25</b>
4.1 Память вызовов .....	25
4.2 Мои номера .....	25
4.3 Мой e-mail адр .....	26
4.4 Биллинг .....	26
4.5 Настройки вызова .....	27
<b>5. Меню .....</b>	<b>30</b>
<b>6. Телефонная книга .....</b>	<b>32</b>
6.1 Просмотр телефонной книги.....	32
6.2 Создание записи в телефонной книге.....	34
6.3 Доступные опции.....	35
6.4 Создание новой телефонной книги .....	36
6.5 Голосовой набор.....	36
6.6 Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова.....	37
6.7 Связь записи в телефонной книге с картинкой, анимацией или видео.....	37
6.8 Конфиденциальность .....	37

<b>7.</b>	<b>Сообщения: SMS, MMS, e-mail .....</b>	<b>38</b>
7.1	Создание SMS/MMS/e-mail .....	39
7.2	Входящие .....	41
7.3	Отправленные сообщения .....	42
7.4	Исходящие сообщения .....	42
7.5	Черновики .....	42
7.6	Мгновенные сообщения (IM)/Чат .....	42
7.7	Архивы .....	42
7.8	Шаблоны .....	42
7.9	Голосовая почта .....	43
7.10	WAP предупреждения .....	43
7.11	Параметры .....	43
7.12	Список рассылки .....	45
7.13	Избранные .....	45
<b>8.</b>	<b>Мгновенные сообщения (IM)/Чат .....</b>	<b>46</b>
8.1	Присутствие .....	46
8.2	Всегда включен .....	47
8.3	Послать и Чат (Мгновенное Сообщение) .....	47
8.4	Прием и чтение IM .....	48
8.5	Параметры IM .....	48
<b>9.</b>	<b>Персонализация .....</b>	<b>49</b>
9.1	Звуки .....	49
9.2	Звуковой интерфейс .....	50
9.3	Дисплей .....	51
9.4	Часы .....	54
9.5	Время сети .....	54
9.6	Music and Light (Подсветка клав.) .....	54
9.7	Клавиши .....	55
9.8	Прочие настройки .....	56
<b>10.</b>	<b>Мои ярлыки .....</b>	<b>61</b>
<b>11.</b>	<b>Инструменты .....</b>	<b>62</b>
11.1	Сигналы .....	62
11.2	Калькулятор .....	63
11.3	Конвертер валют .....	63
11.4	Память .....	64
11.5	Инфракрасный порт .....	65
11.6	Синхронизация данных .....	66
11.7	Генератор звуков .....	68
11.8	Голосовое напоминание .....	69
11.9	Голосовые команды .....	70
11.10	Список сигналов .....	70

<b>12. Органайзер</b>	<b>71</b>
<b>13. WAP</b>	<b>74</b>
13.1 Доступ к WAP меню	74
13.2 Запрограммировать доступ/ профиль доступа	74
13.3 Прямой доступ	76
13.4 Функция GPRS	76
13.5 Опции WAP браузера	77
<b>14. Медиа-альбом</b>	<b>78</b>
14.1 Мои картинки	79
14.2 Мое Видео	80
14.3 Мои звуки	80
14.4 Работа со звуками, картинками, видео	81
14.5 Загрузка нового видео, картинок, звуков	82
14.6 Форматы и совместимость	82
14.7 Игры и Приложения	82
14.8 Память	82
<b>15. Фото/Видео /Панорамная съемка</b>	<b>83</b>
15.1 Доступ	83
15.2 Фото	84
15.3 Видео	84
15.4 Панорамное фото	86
15.5 Настройки(фото, видео, панорамная съемка)	87
15.6 @eShare	91
<b>16. Игры и приложения</b>	<b>92</b>
16.1 Запуск приложения	92
16.2 Доступные опции	93
16.3 Загрузка приложения	93
16.4 Java™ Push	94
16.5 Параметры	94
<b>17. Как использовать телефон с максимальной эффективностью</b>	<b>96</b>
17.1 Услуги T&A “My One Touch”	96
17.2 Компьютерный набор Alcatel PC	96
<b>18. Латинский режим набора/таблица символов и знаков</b>	<b>97</b>
<b>19. Гарантия телефона</b>	<b>101</b>
<b>20. Аксессуары</b>	<b>103</b>
<b>21. Неисправности и их устранение</b>	<b>104</b>

# Меры безопасности .....

Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации телефона, не соответствующей правилам, приведенным в данном руководстве.

## • МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:

Проведенные исследования показали, что использование мобильного телефона в движущемся транспортном средстве создает реальный риск, даже если вы пользуетесь громкой связью (специальным автомобильным набором, гарнитурой "наушник-микрофон" и т.д.), и поэтому мы настоятельно рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во время остановки.

Работающий телефон излучает электромагнитные волны, которые могут создавать помехи работе электронных систем автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов ("ABS"), надувные подушки безопасности ("Airbag") и т.д. Во избежание проблем мы рекомендуем: - не класть телефонный аппарат на приборную доску и вблизи подушек безопасности,

- выяснить у изготовителя автомобиля, насколько надежно защищены от помех его электронные системы.

## • УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы улучшить его работу.

Не забывайте выключать телефон в самолете. В противном случае вы подвергаетесь риску судебного преследования.

Не включайте телефон на территории медицинского учреждения, кроме специально отведенных мест. Мобильные телефоны, как и другие типы бытовых приборов, могут создавать помехи работе электрических и электронных устройств, а также любых устройств, использующих радиочастоты.

Выключайте телефон вблизи газа или легковоспламеняющихся жидкостей. Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на складах ГСМ, бензозаправочных станциях, химических заводах или в любом ином месте, где имеется риск взрыва.

Следите за тем, чтобы включенный телефон не находился на расстоянии меньше, чем 15 см от медицинского прибора (стимулятора сердца, слухового протеза, инсулинового инжектора, и т.п.). В частности, при получении входящего вызова на ваш телефон, поднесите его к уху со стороны, противоположной стороне, где находится сердечный стимулятор или слуховой протез.

Во избежание повреждения слуха, сначала примите входящий звонок, а потом поднесите телефон к вашему уху. Кроме этого, при пользовании громкой связью не подносите телефон к голове, поскольку усиленный звук может повредить органы слуха.

Не позволяйте детям без присмотра пользоваться телефоном.

Поскольку ваш телефон содержит элементы, которые могут вызвать аллергическую реакцию, рекомендуется принять необходимые меры при замене корпуса телефонного аппарата. Бережно обращайтесь с вашим телефоном и храните его в чистом непыльном месте.

Избегайте воздействия на телефон неблагоприятных внешних условий (влажность, дождь, жидкости, пыль, морской воздух и т.п.). Производитель рекомендует эксплуатировать телефон при температуре воздуха от -10° С до +55° С.

При температуре выше +55° С изображение на дисплее может стать нечетким. Эта проблема является временной и неопасной.

Не пытайтесь самостоятельно открывать или чинить ваш телефонный аппарат.

Избегайте падений телефона, давлений на аппарат.

Не наносите никаких красок на ваш телефон.

Пользуйтесь только батареями, зарядными устройствами и аксессуарами Alcatel, которые совместимы с вашей моделью (смотрите Список Аксессуаров стр.103). Компания T&A Mobile Phones Limited и ее филиалы не несут ответственности за ущерб, вызванный использованием нереконструированных батарей и зарядных устройств.

Не выбрасывайте свой телефон в общественный мусорный ящик с бытовыми отходами. Узнайте о действующем законодательстве в вашей стране, регионе относительно выбросов электронной продукции.

Некоторые люди могут быть склонными к приступам эпилепсии или состояниям отсутствия в результате нахождения под действием мигающего света (вспышка), например света, издаваемого электронными играми. Такие приступы и состояния отсутствия могут проявиться у человека, ранее не имеющего никаких приступов.

Если в вашей семье наблюдались такие случаи, обратитесь к врачу и проконсультируйтесь с ним, прежде чем играть в видеоигры на вашем мобильном телефоне или использовать функции, при которых издается мигающий свет. Родителям рекомендуется присматривать за детьми, когда те играют в видеоигры или используют функции мобильного телефона, включая такие световые феномены. Если у вас наблюдались следующие симптомы: конвульсии, глазные и мышечные судороги; потеря сознания, неконтролируемые движения и потеря ориентации, вы должны прекратить и отключить световые вспышки и игры на вашем мобильном телефоне, и проконсультироваться со своим врачом. Для предотвращения возможного появления таких симптомов примите следующие меры:

- Не играть в игры и не активировать световые эффекты, когда вы устали или сонливы.
- Ежечасно делать 15-ти минутные паузы.
- Играть в хорошо освещенном помещении,
- Сохранять приличное расстояние между головой и экраном телефона.

При игре на вашем мобильном телефоне вы иногда можете почувствовать некоторый дискомфорт на уровне запястий, плеч, рук, шеи или другой части тела. Во избежание воспаления сухожилий, проблем запястий или других осложнений мышечно-скелетной структуры следуйте следующим советам:

- Ежечасно делать 15-ти минутные паузы в играх.
- Прекратить игру, если вы чувствуете тяжесть в руках и запястьях, и возобновить игру только по истечению нескольких часов.
- Если тяжесть не проходит, прекратите игру и обратитесь к врачу.

### • ЗАЩИТА ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:

Помните, что вы обязаны придерживаться местных законов и обычаев, касающихся съемки изображений и записью звука. В некоторых странах фотографирование людей и их имущества, а также запись их разговоров категорически воспрещаются. Запрещается также воспроизведение и распространение таких снимков и записей. Эти действия считаются незаконным вторжением в частную жизнь. Владелец телефона должен помнить об этом и заранее получить у снимаемых лиц разрешение на фотосъемку и запись звука. Производители телефонов, а также их продавцы и дистрибьюторы (включая операторов связи) снимают с себя всюкую ответственность за нарушение местных правил и законов пользователем мобильного телефона.

### • БАТАРЕЯ:

Прежде чем вынуть батарею из телефона, убедитесь в том, что телефон выключен.

При обращении с батареей соблюдайте следующие меры безопасности:

- Не вскрывайте батарею (это создает риск испарения вредных химических веществ и появления ожогов).
- Не протыкайте и не разбирайте её, не замыкайте полюса "+" и "-".
- Не бросайте в огонь или в бытовой мусор, не подвергайте ее воздействию температур выше +60° C.

Выбрасывая батарею, соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по охране окружающей среды. Используйте батарею только по назначению. Ни в коем случае не пользуйтесь поврежденными батареями и батареями, не рекомендованными компанией T&A Mobile Phones Limited и/или ее филиалами.



Этот знак на вашем телефоне, батарее и его различных аксессуарах обозначает, что после того, как они перестали вам служить и вы желаете выкинуть их, эти аппараты нужно сдать в специальные центры по сборке отходов, таких как:

- Городские свалки, снабжённые специальными баками для сборки данных аппаратов
- Баки для сборки электронных отходов в пунктах продажи

В последствие, эти отходы будут переработаны, что позволит избежать выбросов в окружающую среду регламентированных вредных веществ, а также повторно использовать материалы, содержащиеся в переработанных аппаратах.

#### **В странах Европейского Союза:**

Эти центры сборки доступны для всех и бесплатны.

Любая аппаратура, помеченная таким знаком, должна быть сдана в центры по сборке.

#### **В странах вне Европейского Союза:**

Если в вашей стране существуют соответствующие центры по сборке и переработке электронных отходов, помеченная этим знаком аппаратура и ее аксессуары не должны выкидываться с бытовым мусором, а сдаваться в центры по сборке отходов для их дальнейшей переработки.

#### **• ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА:**

Зарядные устройства, предназначенные для вашего телефона, работают при температурах 0° С до +40° С.

Они полностью отвечают стандартам безопасности, установленным для информационно-технологических и офисных устройств. Их использование в иных целях запрещается.

#### **• ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:**

Гарантия соответствия международным стандартам (ICNIRP) и европейской директиве 1999/5/CE (R&TTE) является обязательным условием для выпуска на рынок любой модели портативного телефона. Главное требование этих стандартов и директив состоит в защите здоровья и обеспечении безопасности потребителей и всех остальных граждан.

**ВАШ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ И ЕВРОПЕЙСКИМ НОРМАМ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ВОЛН НА ОРГАНИЗМ ЧЕЛОВЕКА.**

Ваш мобильный телефон – это радиоприемник и радиопередатчик. Он разработан и изготовлен с учетом предельно допустимых норм воздействия радиоволн на человеческий организм. Эти нормы бывают международными (ICNSRP) <sup>(1)</sup> и региональными (Рекомендация Совета Европы 1999/519/ EC) <sup>(2)</sup>.

На их основе устанавливаются предельно допустимые параметры для всех бытовых радиоэлектронных приборов. Эти требования были разработаны группами независимых экспертов на строгой научной основе. Они включают значительный резерв безопасности, который гарантирует безопасность всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья.

(1) Требования ICNIRP действуют в следующих регионах: Центральная Америка (кроме Мексики), Южная и Северная Африка, Азиатско-Тихоокеанский регион (кроме Тайваня, Кореи и Австралии).

(2) Европейская рекомендация (1999/519/CE) действует в следующих регионах: Европа, Израиль.

Предельно допустимый уровень электромагнитного излучения мобильных телефонов определяется с помощью единицы измерения, которая называется "SAR" (Specific Absorption Rate - удельная поглощенная доза). Предельная величина этой дозы, установленная международными организациями и Советом Европы, составляет 2 Вт/кг (2 ватта на каждый килограмм человеческого тела). При определении параметров SAR телефоны работают в стандартных режимах на максимальной мощности во всех диапазонах частот.

Таким образом, доза облучения SAR определяется на самом высоком уровне мощности, хотя ее реальный уровень, как правило, находится намного ниже максимальных значений. Это происходит, потому что телефон автоматически выбирает минимальный уровень мощности, достаточный для надежного соединения с сетью. Чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем меньше мощность сигнала, излучаемого мобильным телефоном.

Максимально допустимая величина SAR, протестированная на данном телефоне при использовании непосредственно возле уха, в соответствии со существующими стандартами составляет 0,82 Вт/кг. Хотя уровни SAR варьируются в зависимости от модели телефона и режима работы, они во всех случаях соответствуют международным и европейским требованиям.

По мнению экспертов Всемирной Организации Здравоохранения (ВОЗ), в настоящее время нет никаких научных данных, подтверждающих необходимость использования специальных мер предосторожности при работе с мобильными телефонами. Тем не менее, те, кто придерживается иного мнения, могут ограничить время пользования телефоном за счет сокращения продолжительности звонков, а также с помощью устройств громкой связи и других средств, позволяющих держать телефон на значительном расстоянии от головы человека. (см. официальный документ ВОЗ №193). Дополнительную информацию ВОЗ о воздействии электромагнитных полей на человеческий организм можно получить на сайте: <http://www.who.int/peh-emf>.

Ваш телефон имеет встроенную антенну. Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте антенну и предохраняйте ее от повреждений.

#### • ПАТЕНТЫ:

Ввод текста упрощенным методом T9 запатентован: номера патентов США. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, и 6,636,162, 6,646,573; номера патентов ЕС. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057(98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); и дополнительными патентами, которые находятся в стадии регистрации в разных странах по всему миру.



Навигатор Wap является эксклюзивной собственностью компании Openwave. В следствии этого, запрещается вносить изменения, переводить, разбирать или даже декомпилировать программное обеспечение или составные части навигатора.



Java™ и все торговые знаки и логотипы, включающие термин Java™, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками компании Sun Microsystems в США и других странах.



Powered by JBlend™ – Copyright 1997-2003 – Aplix Corporation. Все права защищены. JBlend™ и все торговые знаки и логотипы, включающие термин JBlend™, являются торговыми знаками или зарегистрированными торговыми знаками компании Aplix Corporation в Японии и других странах.



# Общая информация .....

- **Интернет-адрес:** [www.tcl-ta.com](http://www.tcl-ta.com) - **WAP-адрес:** [wap.my-onetouch.com](http://wap.my-onetouch.com)
- **№ Горячей линии Alcatel:** смотрите пособие “T&A Mobile Phone Services”, или наш Интернет сайт.

На нашем Интернет сайте вы можете просмотреть FAQ (Frequently Asked Questions = Часто задаваемые вопросы), либо задать вопрос, связавшись с нами напрямую по электронной почте.

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и приема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM в диапазонах 900 и 1800 МГц.

**CE** Данное устройство соответствует основным требованиям и другим постановлениям Директивы 1999/5/EC.



## Защита от кражи

Ваш мобильный телефон имеет идентификационный номер IMEI (серийный номер продукта). Этот номер указан на наклейке и записан в память телефона. Мы рекомендуем вводить номер IMEI с помощью клавиш \*, #, 0, 6 и #. Держите номер IMEI в безопасном месте. Он понадобится вам, если телефон будет украден. С помощью номера IMEI можно надежно заблокировать работу телефона, так что злоумышленник не сможет воспользоваться им, даже если вставит в телефон новую SIM-карту.

## Снятие с себя ответственности

Между описанием в пособии по использованию и действительными функциями телефона могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от выпуска программного обеспечения или от особенностей услуг вашего оператора связи.

Июль 2005

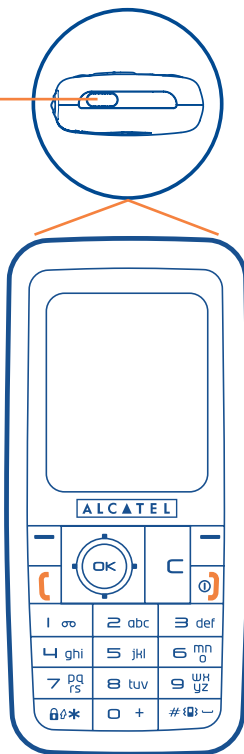
# Ваш мобильный телефон .....



(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

## Размещение IRDA

Инфракрасный порт



## 1.1 Клавиши



Навигационная клавиша  
Подтвердить опцию (нажатие по центру клавиши)



Удалить/отменить (краткое нажатие)



Поднять трубку  
Сделать вызов  
Доступ к памяти (повторный набор номера) (краткое нажатие)  
Функции голосового набора (Долгое нажатие)



Включить/Выключить телефон (долгое нажатие)  
Конец вызова  
Возврат к главному экрану



Левая универсальная клавиша



Правая универсальная клавиша



Прослушать голосовую почту (длительное нажатие)



Из главного экрана:  
Блокировка/разблокировка клавиш (долгое нажатие)

В режиме написания:

- Краткое нажатие: переключение между режимами: Ab -> AB -> ab
- Переключение между обычным и упрощенным T9 вводом текста
- Долгое нажатие: доступ к таблице символов



С главного экрана:  
- Краткое нажатие: ввод символа "решетка" #  
- Долгое нажатие: включение/выключение вибровонка

Боковые клавиши:

 Фотокамера

 Громче

 Тише

## 1.2 Иконки главного экрана (1)



**Индикатор заряда батареи**



**Виброзвонок:** телефон вибрирует, но не издает ни звонка, ни мелодии, за исключением для будильника (см. стр. 50).



**Инфракрасный порт:** активирован канал инфракрасной связи.



**Блокировка клавиатуры.**



**Активирована переадресация:** поступающие вызовы переводятся на другой номер (см. стр. 27).



**Включен таймер или будильник** (см. стр. 62).



**Индикатор мощности сигнала приема сети.**



**Получение голосового сообщения.**



**Неотвеченные вызовы.**



**Уведомления WAP** (2).



**Роуминг по стране вашей абонентой связи.**



**Мгновенные сообщения/Чат.**

(1) В настоящем руководстве иконки и иллюстрации приводятся только для общего ознакомления.

(2) Эта услуга зависит от вашего оператора.

 **Двойная линия** <sup>(1)</sup>: показывает выбранную линию.


 **Активирован контекст GPRS.**

 **Идёт получение сообщения.**

 **Отсылка сообщения.**

 **Режим молчания:** телефон не издает ни звонка, ни мелодии и не вибрирует за исключением для будильника (см. стр. 50).

 **Непрочитанное сообщение.**

 **Список сообщений переполнен:** ваш телефон не может принимать новые сообщения. Вам нужно перейти к списку сообщений, чтобы удалить хотя бы одно из них из памяти вашей SIM-карты.

 **Зона наиболее благоприятной тарификации** <sup>(1)</sup>.

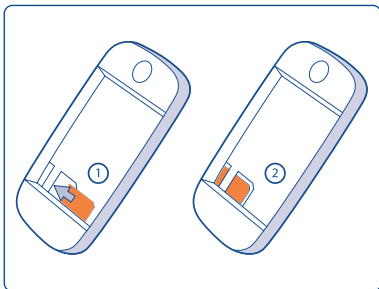
<sup>(1)</sup> Проверьте доступность этой услуги у своего оператора.

## 2 Перед началом работы .....

### 2.1 Подготовка к работе

#### Установка и снятие SIM-карты <sup>(1)</sup>

Чтобы телефон заработал, в него нужно установить SIM-карту.



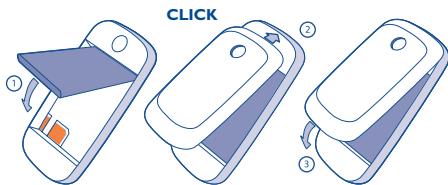
Вставьте карту SIM чипом вниз и нажмите на нее, пока она не будет прочно вставлена в специально отведенное для нее место.

Убедитесь, что она хорошо вставлена.

Для извлечения карты нажмите на нее и удалите из телефона.

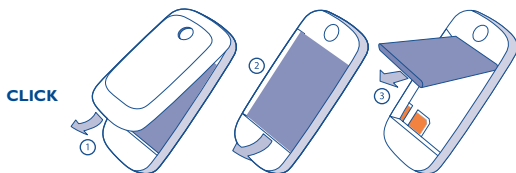
<sup>(1)</sup> Убедитесь, что оператор предоставил вам SIM-карту на 3 вольт (3V). Старые SIM-карты на 5 вольт (5V) в этом телефоне не поддерживаются. Уточните этот вопрос у своего оператора.

## Установка батареи



Вставьте батарею до щелчка и закройте крышку телефона, как показано на рисунке.

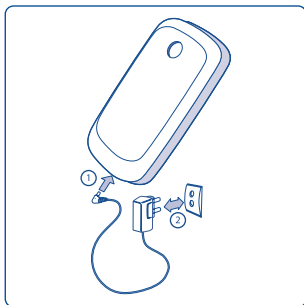
## Удаление батареи




Откройте крышку и удалите батарею.



## Зарядка батареи



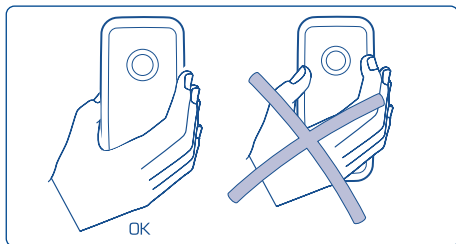
Подключите зарядное устройство

- Начало зарядки сопровождается коротким звуковым сигналом.
- Высвечивание иконки, свидетельствующей о загрузке, может появиться не сразу и сопровождаться лёгким посвистыванием, если ваша батарея очень разряжена.
- Старайтесь аккуратно вставлять вилку в гнездо телефона.
- Нужно подождать около 2 минут, прежде чем иконка батареи покажет вам точный уровень ее зарядки.
- Убедитесь в том, что батарея правильно вставлена в телефон до того, как вы подключите зарядное устройство.
- Розетка сети переменного тока должна находиться вблизи телефона и быть легко доступной (пользоваться удлинителями не рекомендуется).
- Для первого использования телефона батарею следует зарядить полностью (примерно в течение 3 часов). Для оптимальной эксплуатации телефона советуется заряжать батарею ежедневно и до конца (  ).



Если анимация застыла на экране, значит батарея заряжена полностью. Пользуйтесь только зарядными устройствами Alcatel.

## Меры предосторожности




Не класть руку на нижнюю часть мобильного телефона.

В вашем телефоне имеется встроенная антенна. Чтобы обеспечить максимальное качество работы телефона, не трогайте антенну и предохраняйте ее от повреждений.

Чтобы не мешать приему сигналов и другим функциям телефона, не прикасайтесь к верхней части корпуса.

## 2.2 Включение телефона

Нажмите на кнопку . После того, как телефон включится, введите при необходимости PIN-код и нажмите **OK**. После этого на экран будет выведено главное меню.



Если вы не знаете или забыли PIN-код, обратитесь к своему оператору. Не храните PIN-код рядом с телефоном. Если вы не пользуетесь SIM-картой, храните ее в надежном месте.

Если на экран выводятся сообщения, передаваемые по сети, вы можете просмотреть их с помощью клавиши **OK** или **C** нажать и вернуться к главному экрану.

Когда телефон ищет сеть, на экране появляется символ <<<->>>. Если ваша SIM-карта не принимается данной сетью, на экране появляются символы ???-???. В этом случае вам нужно обратиться к своему оператору.

На включенном экране вы можете получить доступ к демонстрационной функции **“Видео”**. Для этого нужно выбрать левую иконку или Медиа-альбом с помощью навигационной клавиши ◀▶. Вы можете просматривать изображения, видео, прослушивать звуки и мелодии в медиа альбоме, даже если ваша SIM карта не вставлена в телефон.

### 2.3 Настройки при включении

После того как вы ввели правильный PIN код войдите в функцию настройки при включении (телефон запросит установить язык, дату, время, и т.д.).

### 2.4 Выключение телефона

Находясь в главном экране, нажмите клавишу  (долгое нажатие).

# 3 ВЫЗОВЫ


## 3.1 Осуществление вызова

Наберите нужный номер и нажмите клавишу . Если вы неправильно набрали цифру, сотрите ее клавишей .

Для окончания разговора нажмите на клавишу .

 Для ввода символов “+” или “P” (пауза) пользуйтесь клавишей  + . При длительном нажатии на эту клавишу на экране один за другим появляются следующие символы: 0, +, P, \*).

### Вызов службы экстренной помощи

Находясь на территории, покрываемой сетью мобильной связи, вы можете связаться со службой экстренной помощи. Для этого нужно набрать номер **112** и нажать клавишу  (или набрать другой номер, предоставленный вашим оператором). Такие вызовы можно делать даже без SIM-карты, без набора PIN-кода и без разблокирования клавиатуры.

### Набор номера с префиксом


Для доступа к префиксам сделайте длительное нажатие на клавишу  + остановитесь на знаке “+” и используйте клавишу .

- Для международных звонков выберите иконку , затем выберите код страны или географической зоны, наберите номер вашего абонента и нажмите на клавишу вызова.
- Если вы знаете префикс, вы можете выбрать иконку  и прямо набрать префикс, а затем номер абонента.
- В некоторых компаниях все корпоративные номера начинаются с одних и тех же цифр. В этом случае вы можете использовать функцию “**Префиксы**”  для запоминания и автоматического ввода этих цифр. Далее вам нужно будет ввести вручную только последнюю, не повторяющуюся часть номера. Чтобы телефон запомнил префикс, пользователь должен ввести его в память.

## Автодозвон

Если эта функция активирована и если она поддерживается сетью (см. стр. 29), телефон будет автоматически дозваниваться до абонента, если вы не смогли дозвониться до него с первого раза.

### 3.2 Голосовая почта (1)



Услуга голосовой почты предоставляется сетью для того, чтобы вы обязательно получили сообщение, даже если по каким-то причинам вы не можете ответить на звонок. Голосовая почта действует как автоответчик, который вы можете прослушать в любой момент. Для доступа к голосовой почте сделайте длительное нажатие на клавишу .



Если вызов голосовой почты невозможен, наберите номер доступа, предоставленный оператором. Для последующей замены этого номера обратитесь к разделу **“Мои Номера”** (см. стр. 25).




Если вы хотите пользоваться голосовой почтой за границей, обязательно свяжитесь со своим оператором перед отъездом за рубеж.

### 3.3 Ответ на вызов

Когда на ваш телефон поступает входящий звонок, нажмите на клавишу , чтобы ответить на него, а после разговора используйте клавишу  для окончания связи.

При поступлении входящего вызова ваш телефон начинает звонить с возрастающей громкостью. Если на экране видна иконка , телефон будет вибрировать, но не будет издавать никаких звуков. Если на экране появилась иконка , телефон не будет ни звонить, ни вибрировать.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

 Номер вызывающего абонента появляется на экране только в том случае, когда эта услуга поддерживается вашим оператором (свяжитесь со своим оператором и проверьте у него наличие этой услуги).

#### **Отключение звонка**


Когда телефон начнёт звонить, нажмите клавишу . Для ответа на вызов нажмите .

#### **Отклонение вызова**

Нажмите клавишу  или дважды нажмите клавишу .

### **3.4 Во время разговора**

#### **Доступные функции**

Вы можете пользоваться телефонной книгой, органайзером, короткими сообщениями и т.д., не прерывая телефонного разговора. Для этого используется клавиша .

 Ждущий вызов

 Текущий вызов

 Громкая связь

**ВНИМАНИЕ:** После включения “громкой связи” держите телефон дальше от уха, чтобы не повредить слух.

 Телефонная книга

 Сообщения

 Органайзер

 Услуги (1)

 Голоснапом (запись текущего вызова).


 Примечания



## Громкость

В ходе вызова вы можете регулировать громкость навигационной клавишей .

## Работа с двумя вызовами

### • Ожидание вызова (1)

Если во время телефонного разговора поступает еще один вызов, телефон предупреждает вас об этом звуковым сигналом. После этого вы можете принять второй вызов нажатием клавиши .

При этом первый вызов будет автоматически переведен в режим ожидания. Вы можете поочередно переключаться с одного собеседника на другого, нажимая клавишу , а затем .

### • Второй вызов

Чтобы позвонить другому абоненту во время телефонного разговора, наберите номер этого абонента.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

### 3.5 Конференц-связь (1)

Ваш телефон позволяет одновременно беседовать с несколькими абонентами (до пяти человек). Если у вас на линии работает два вызова, нажмите клавишу **“Опции”**, выберите опцию **“Конференция”** и подтвердите ее нажатием на **OK**. При поступлении третьего вызова ответьте на него нажатием клавиши **[** которая дает возможность говорить с новым собеседником.

Чтобы подключить этого собеседника к конференции, нажмите **“Опции”**, выберите **“Добав. конф.”**, и подтвердите этот выбор нажатием на **OK**. Нажатие клавиши **Ⓜ** прерывает текущий вызов.

Для окончания телефонной конференции нажмите на клавишу **“Опции”** и выберите **“Конец конф.”**.

### 3.6 Двойная линия (ALS) (1)

Ваша SIM-карта может поддерживать два разных телефонных номера или линии. В меню **“Регист. вызовов”** выберите опцию **“Двойная линия”** и выберите линию, которая будет использоваться по умолчанию. Все ваши вызовы будут передаваться через этот номер. Однако для входящих вызовов будут по-прежнему использоваться обе линии.



Услуги, выбранные для одной линии, никак не влияют на услуги, выбранные для другой линии.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.



# 4 Регистрация вызовов .....



## РЕГИСТ. ВЫЗОВОВ

### 4.1 Память вызовов

#### • ПАМЯТЬ ВЫЗОВОВ

- Неотв. Вызовы
- Исход. Вызовы
- Принятые Вызовы


#### • МОИ НОМЕРА

- Мой номер
- Голосовая почта

#### • МОЙ E-MAIL (1)

#### • БИЛИНГ

- Сумма
  - Всего
  - Остаток кредита
  - Макс. кредит
  - Сброс
  - Единица
- Длительность
  - Общая длит.
  - Доступная
  - Установить
  - Сброс
- Счетчики GPRS
- Итого
  - Послед. вызов
  - Всего
- Сигнал длит-сти

Вы можете получить доступ к памяти вызовов из главного экрана нажатием клавиши . Сначала вам нужно выбрать одну из следующих иконок:



Неотвеченные вызовы



Исходящие вызовы (повторный набор)



Принятые вызовы



Иконки, появляющиеся слева от имени абонента, показывают тип номера, записанного в телефонную книгу (домашний, рабочий, мобильный).

Выберите номер в памяти вызовов и нажмите **“Опции”** для просмотра **“Просмотр”**, **“СоздатьСообщ.”**, **“Сохранить”** или **“Удалить ном.”** выбранный номер или **“Стер. список”**.

### 4.2 Мои номера

Введите или измените ваш телефонный номер или номер доступа к вашей голосовой почте и подтвердите нажатием клавиши **OK**. Ваш телефонный номер обычно записывается на SIM-карту.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

### 4.3 Мой e-mail адр (1)

Наберите ваш собственный электронный адрес, чтобы отослать на ваш компьютер фотографии, клипы, мелодии с помощью MMS. Вы можете это сделать также при создании сообщения MMS, выбрав нужную опцию из списка опций.

### 4.4 Биллинг

Вы можете пользоваться различными функциями с помощью этой опции:

**Всего:** вы можете увидеть полную стоимость звонков, остаток кредита, установить лимит кредита сверх которого платные вызовы невозможны, изменить или сбросить эти данные и ввести стоимость телефонных единиц в валюте на ваш выбор.

**Длительность:** вы можете просмотреть общую продолжительность всех исходящих звонков, установить продолжительность сверх которой любые платные звонки заблокированы.

**Счетчики GPRS:** управление объемом платных передаваемых и принимаемых данных (в килобайтах).

**Итого:** вы можете просмотреть продолжительность и цены всех последних входящих и исходящих вызовов.


**Сигнал длит-ти:** активация (или отключение) сигнала, который будет подаваться во время вызова сети определенной периодичностью (введите периодичность и подтвердите ее клавишей ОК).

(1) Свяжитесь со своим оператором связи для проверки наличия данной услуги.

## 4.5 Настройки вызовов <sup>(1)</sup>

Вы можете воспользоваться многими функциями с помощью этой опции:

**Переадресация:** включение/отключение или проверка состояния переадресации вызовов (голосовые, факсовые или передача данных) на голосовую почту или определенный номер (введите номер и подтвердите его клавишей **OK**). Возможны следующие конфигурации:

- **Безусловно:** постоянная переадресация вызовов. На экране появляется иконка .
- **При условии:** переадресация, если линия занята, если нет ответа или если абонент находится вне зоны покрытия.
- **Если занято,** переадресация, только если линия занята, если абонент не отвечает, если абонент находится вне зоны покрытия

**Блокировка:** включение/отключение блокировки для входящих и исходящих вызовов. Эта опция работает следующим образом:

**Исходящие вызовы** Включение/отключение блокировки. Эта опция работает следующим образом:

- **Кроме SIM** Блокируются исходящие вызовы на номера, не записанные в вашу телефонную книгу.
- **Все <sup>(1)</sup>** Блокируются все исходящие вызовы.
- **Международ. <sup>(1)</sup>** Блокируются все международные вызовы.
- **Кроме->Домаш.** Блокируются все международные вызовы, кроме вызовов, адресованных в вашу страну подписки.

### • НАСТРОЙКИ ВЫЗОВА <sup>(1)</sup>

- Переадресация
  - Голос
  - Данные
  - Факс
  - Состояние
  - Отменить все
- Блокировка
  - Исходящие вызовы
  - Входящие вызовы
  - Состояние

<sup>(1)</sup> Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

- **Кроме FDN** <sup>(1)</sup> Блокируются все исходящие вызовы, кроме вызовов на номера, включенные в список “**FDN**”, записанный на SIM-карте.
  - Активир/ Деактивир. Отключение или отключение блокировки вызовов, не начинающихся на номера, записанные в списке “**FDN**”.
  - Изменить Если на телефоне активирована функция “**Кроме FDN**”, вы можете ввести код ПИН-2 и отредактировать список “**FDN**” (для обновления списка “**FDN**” нажмите клавишу **OK**).

**Вход. Вызовы** Включение/отключение блокировки входящих вызовов. Вызовы возможны следующие варианты:

- **Кроме SIM** Блокируются входящие вызовы на номера, не записанные в вашу телефонную книгу.
- **Все** <sup>(1)</sup> Блокируются все входящие вызовы.
- **За рубежом** <sup>(1)</sup> Блокируются все входящие вызовы во время вашего пребывания за границей.

**Состояние** Список всех опций блокировки входящих вызовов, включенных на вашем телефоне.



Если вы не можете отсылать или получать звонки, проверьте, не активирована ли опция запрета номера.

<sup>(1)</sup> Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

- **Вызовы**
  - Ожидан. Вызова
  - Антиопред.
  - Определитель
  - Ответ На Выз.
  - Сетевой Автодозвон
- Автодозвон
  - Активир.
  - См. Список
  - Стер. список
- Двойная линия

### Вызовы

**Ожидан. выз.** (1) Включение/отключение сигнала, уведомляющего о втором входящем вызове.

**Антиопред. (CLIR)** (1) Включение/отключение услуги антиопределителя вашего номера (ваш номер (CLIR) не будет передаваться по сети вашим адресатам).

**Определитель (CLIP)** (1) Включение/отключение опции определения входящих номеров (или имен (CLIP) абонентов, если их номера внесены в вашу телефонную книгу) для каждого номера.

**Ответ на вызов (1)** Выберите метод ответа на вызовы: клавишей [ или любой клавишей.

**Сет. Автодозвон (1)** Услуга автоматического дозвона по последнему набранному занятому номеру.

**Автодозвон:** включение/отключение автодозвона по занятому номеру. Вы также можете просмотреть список из 10 номеров, до которых не удалось дозвониться с помощью функции автодозвона и очистить список.

**Двойная линия:** ваша SIM карта может поддерживать два разных телефонных номера. Выберите “**Двойная линия**” а затем выберите линию по умолчанию; все ваши исходящие звонки будут произведены с этого номера. Однако входящие звонки будут поступать через две линии.



Функции настроенные на линии по умолчанию не влияют на выбранные функции другой линии.

(1) Зависит от вашего оператора связи.

# 5 Меню (1) .....

- **ИГРЫ И ПРИЛОЖЕНИЯ**
- **МЕДИА-АЛЬБОМ**
  - Мои картинки
  - Моё Видео
  - Мои звуки
  - Игры и приложения
  - Память
- **ИНСТРУМЕНТЫ**
  - Сигналы
  - Калькулятор
  - Конвертер
  - Память
  - Инфракрасн.
  - Синхрон. ML
  - Генератор звуков
  - Голоснапом
  - Голо. команды
  - Сигналы
- **ФОТО/ВИДЕО**
  - Сделать фото
  - Записать видео
  - Панорама
  - Мои картинки
  - Моё Видео
- **ТЕЛ. КНИГА**
- **СООБЩЕНИЯ**
  - Создать сообщ.
  - Входящие
  - Отправленные
  - Исходящие
  - Черновики
  - Чат
  - Архивы
  - Шаблоны
  - Голосовая почта
  - Уведомл. WAP
  - Настройка
  - Список рассылки
  - Избранные
  - Память

(1) Зависит от модели телефона и оператора.

- **РЕГИСТРАЦИЯ ВЫЗОВОВ**

- Память вызовов
- Мои Номера
- Мой e-mail <sup>(1)</sup>
- Биллинг
- Настройки вызова

- **ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ**

- Настройки звуков
- Звук. интерфейс
- Дисплей
- Часы
- Время сети
- Подсветка клав.
- Клавиши
- Прочие настройки...

- **МОИ ЯРЛЫКИ**

- **УСЛУГИ**

- **WAP**

- Домашняя страница
- Закладки
- Профили
- Ввод адреса URL


- **ОРГАНИЗАЙЗЕР**

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

# 6 Телефонная книга .....




## 6.1 Просмотр телефонной книги

Для доступа к **directory** книге из главного экрана нажмите вниз клавишу  <sup>(1)</sup> или нажмите клавишу **OK** и выберите из меню иконку .

Вы можете персонализировать свою клавиатуру присвоением функций некоторым клавишам быстрого доступа (см. стр. 55).

Ваш телефон поддерживает 4 телефонные книги:

- |   |  |
|---|--|
|  Телефонная книга на SIM-карте |  Домашние |
|  Все                           |  Службные |

Кроме перечисленных телефонных книг вы можете создавать свои собственные телефонные книги (см. стр. 36).

### Поиск имени по первой букве

Вы можете найти имя человека, нажав клавишу с первой буквой его имени.

 В некоторых языках, имеющих специфические особенности ввода текстов, для поиска имени используется специальная опция **“Поиск имени”**.

### Прочтение записи

Для прочтения записи выберите имя из вашей телефонной книги, нажмите на **OK** и вы можете читать запись.

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.



## Отправка файла в телефонной книге через инфракрасный порт

1. Выберите файл, который вы хотите переслать.
2. Расположите ваш телефон или PDA напротив инфракрасного порта другого телефона.
3. Выберите “**Опции/Отправить/Отправить через инфракрасный порт**”.

После этого начнется передача данных.

### Получение файла

Вы должны включить инфракрасный порт “**Меню/Инструменты/Инфракрасн.**”.

Когда вы выберете эту опцию иконка  появиться на экране (передача прекратиться если на ваш телефон поступит вызов).


Когда данные будут полностью получены появиться сообщение. Сохраните данные нажав клавишу .












## Осуществление вызова

Выбрав имя, нажмите клавишу . Если с данным именем связано несколько номеров, выберите один из них (домашний, рабочий, мобильный и т.д.) с помощью клавиши . Затем нажмите клавишу  для отсылки вызова.

 Информация, содержащаяся в записной и телефонной книгах, может быть послана и получена при использовании набора для ПК Alcatel PC (см. стр. 96).

## 6.2 Создание записи

Выберите раздел записной книжки, в который вы хотите внести новую запись; нажмите на кнопку **“Опции”**, выберите строку **“Создать”** и нажмите . В любой момент вы можете сохранить введенные данные, нажав на кнопку **“Опции”** и выбрав строку **“Запись-выход”**. Выбор нужного поля для записи осуществляется при помощи навигационной кнопки .

Создавая запись о новом абоненте, вы должны заполнить хотя бы одно из следующих полей:  Удостоверение личности,  День рождения,  Псевдоним,  Адрес URL,  Номера,  Портрет,  E-mail,  Адрес,  Примечания,  Информация. Для перехода от одного поля к другому пользуйтесь клавишей .

Если вы заполните поле **“День рождения”**, в органайзере будет автоматически запрограммировано соответствующее предупреждение.

 Если вы пользуетесь телефоном за границей, записывайте номера в международном формате **“+”** (см. стр. 20).

## 6.3 Доступные опции

Из списка имен в Вашей телефонной книге, Вы можете выбрать необходимые функции, нажав левую кнопку:

- |                         |  |                             |  |
|-------------------------|--|-----------------------------|--|
| <b>Просмотр</b>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Просмотреть весь файл: имя, адрес, e-mail и т.д.</li></ul>   | <b>Созд. книгу</b>          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Создать собственную телефонную книгу.</li></ul>  |
| <b>Создать запись</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Создать запись (имя, номер, адрес, e-mail и т.д.) в нужной телефонной книге.</li></ul>   | <b>Очист. книгу</b>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Стереть все записи из телефонной книги.</li></ul>  |
| <b>Звонок</b>           | <ul style="list-style-type: none"><li>• После того как вы ввели номер можете звонить прямо из телефонной книги.</li></ul>  | <b>Удал. книгу</b>          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Телефонную книгу и все ее записи (только для созданных телефонных книг).</li></ul>   |
| <b>Создать сообщ</b>    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Отправить SMS, MMS/VMS/IM/ email абоненту, записанному в телефонной книге.</li></ul>   | <b>Коп.Все-&gt; SIM/Общ</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Скопировать всю телефонную книгу в телефон или на SIM-карту, если объем свободной памяти достаточен для этой операции.</li></ul> |
| <b>Изменить Портрет</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Изменить содержание записи.</li><li>• Выбрать видеоклип/фотографию/ картин ку из Альбома и привязать ее к текущей записи (эта опция недоступна для телефонной книги на SIM-карте).</li></ul> | <b>Голос. набор</b>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Запись голосовой команды (кроме телефонной книги на SIM-карте).</li></ul>  |
| <b>Удалить запись</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Удалить выбранную запись.</li></ul>  | <b>Передать</b>             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Обмен данными через инфракрасный порт (см. стр. 65) или с помощью технологии мультимедиа/MMS.</li></ul>                          |
| <b>Перенос</b>          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Переместить запись с одной книги в другую.</li></ul>   | <b>БазаДанных</b>           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Записи в телефонной книге могут быть синхронизированы с сетевыми базами (см. стр. 66) <sup>(1)</sup>.</li></ul>                  |
| <b>Мелодия книги</b>    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Привязать мелодию к книги выбранной телефонной книге.</li></ul>  | <b>Номер по ум.</b>         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Выберите телеф. номер из вашего контактного листа который будет отображаться именем этого контакта.</li></ul>                    |

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

## 6.4 Создание новой телефонной книги


Работая с основной телефонной книгой нажмите навигационную клавишу **“Опции”** и выберите **“Создать книгу”**. Подтвердите выбор клавишей **OK** и дайте название новой книге. Вы можете создать до 13 новых телефонных книг. Вы можете удалить только созданные вами телефонные книги, для этого используйте опцию **“Удал. книгу”**.

## 6.5 Голосовой набор

Голосовой набор позволяет набирать номер произнесением имени абонента вслух, то есть без помощи клавиатуры и телефонных книг.

Выберите запись из телефонной книги нажмите навигационную клавишу **“Опции”**. Затем выберите опцию **“Голос. набор”** и еще раз подтвердите ее. Три разных звуковых сигнала обозначают начало записи, успешное завершение записи и неудачную запись. После записи вы можете прослушать результат (опция **“Слушать”**), заменить записанную команду (опция **“Заменить”**) или удалить ее (опция **“Удалить”**).



Записи, для которых записана команда голосового набора, обозначаются иконкой . Количество имен, для которых может быть записана такая команда, ограничено. Эта функция доступна для всех телефонных книг, кроме книги, находящейся на SIM-карте.

Чтобы записать команду голосового набора, находясь в главном экране, нажмите клавишу **[C]** и следуйте появляющимся инструкциям.

## 6.6 Присвоение телефонной книге определенной мелодии вызова

Выберите запись из телефонной книги нажмите навигационной клавишей **“Опции”** и выберите опцию **“Мелод. книги”**. Звуковым сопровождением также может быть видео фрагмент.

Когда вам позвонит абонент, имя которого внесено в данную книгу, телефон будет воспроизводить мелодию, присвоенную этой книге.

## 6.7 Связь записи в телефонной книге с картинкой, анимацией или видео

Выберите запись из телефонной книги нажмите навигационной клавишей **“Опции”** и выберите опцию **“Портрет”**.

Когда вам позвонит данный абонент, на экране телефона появится связанная с ним картинка, анимация или видео. С одним контактом возможно связать либо картинку, либо видео.

## 6.8 Конфиденциальность

Данные, записанные на вашем телефоне можно защитить (см. опцию **“Конфиденц.”**, стр. 59).


Выберите опцию **“Активир.”**, чтобы защитить свою телефонную и записную книги. Эта опция особенно полезна, если вы используете синхронизацию с ПК.



# 7 Сообщения SMS, MMS, e-mail .....

Ваш телефон позволяет читать, писать и отправлять сообщения, а также обмениваться ими с другими устройствами “Текст/SMS”, мультимедийные сообщения “Мультиме/MMS”, “E-mail” <sup>(1)</sup> и “Чат (IM)” <sup>(2)</sup>.

Мультимедийными, или MMS, называются сообщения, в которых вы можете передавать видеоклипы, картинки, фотографии, анимации, звуки, голосовые сообщения (с помощью Vox MMS позволяющей прикреплять к почтовым сообщениям голосовые напоминания). Все это можно передавать на другие совместимые мобильные телефоны и адреса электронной почты (e-mail).

Мобильные e-mail сообщения дают возможность отправлять и принимать e-mail, где бы вы не были. Вы можете создать несколько электронных адресов: рабочие e-mail, личные e-mail <sup>(3)</sup>.


 Вы можете использовать функции мультимедийных сообщений MMS, e-mail и мгновенных сообщений/IM, если данные услуги предоставляются вашим оператором и если вы подписались на эти услуги и ввели в свой телефон все необходимые параметры (см. стр. 44 относительно MMS, стр.45 для e-mails, и стр. 48 для IM).

 Для набора цифры или номера во время набора SMS сделайте длительное нажатие на соответствующую нужной вам цифре клавишу; для выхода из режима SMS сделайте длительное нажатие на клавишу .

(1) Зависит от модели телефона и оператора.

(2) Смотрите раздел 8 относительно мгновенных сообщений IM.

(3) Зависит от того, поддерживает ли ваш поставщик Интернет связи доступ к серверу “Pop 3”.

Для доступа к сообщениям из главного экрана необходимо нажать вверх клавишу  <sup>(1)</sup> ) или нажать ок, выбрать из меню строку **“Сообщения”** с помощью клавиши навигации и подтвердить выбор клавишей ок.

- Создать сообщ.
- Входящие
- Отосланное сообщение
- Исходящие
- Черновики
- IM/чат
- Архивы
- Шаблоны
- Голосовая почта
- Уведомл. WAP
- Параметры
- Спис. рассылк.
- Избранные
- Память

## 7.1 Создание сообщений (SMS/MMS/e-mail) <sup>(2)</sup>

Находясь в главном экране, выберите **“Сообщения/Создать сообщ.”**.

Вы можете набирать сообщение а также можете создать новое сообщение, изменяя готовый шаблон. Далее вы можете обогащать свое сообщение, добавляя к нему картинки, звуки и иконки и т.д. В процессе создания нового сообщения выберите **“Опции”** и вы получаете доступ к следующим опциям.

Вы можете сохранить ваше сообщение в **Черновики** или **Шаблоны**.

Выбирая опцию **“Просмотр”** вы можете просмотреть содержание вашего сообщения.

(1) Доступность этой услуги зависит от вашего оператора.

(2) E-mail для электронной почты. Эта услуга зависит от вашего оператора.

Сообщение будет отослано в виде сообщения SMS или сообщения MMS, в зависимости от его содержимого (с изображениями или без них, фотографии).



Сообщение SMS объемом более 160 символов будет отправлено как несколько SMS. MMS сообщение содержащие фотографии и/или мелодии также может быть разбито на несколько сообщений.

Абонент которому вы отослали MMS сообщение должен иметь телефон который принимает и показывает объекты и проигрывает звуки вашего сообщения.

Вы можете создать e-mail как текстовое сообщение, прикрепив, или не прикрепив, к нему вложение. Для этого необходимо установить параметры e-mail сообщения в **“Сообщения/Настройка/Дополнительно/E-mail”**.

### **Создание голосового MMS**

Находясь в главном экране, выберите команду **“Сообщения/Создать сообщ./Голос/Голос MMS”**. Эта функция позволяет быстро отправлять сообщения, не печатая текст. Адресат не испытывает от этого никаких неудобств. Он получает обычное сообщение MMS <sup>(1)</sup>.

Вы можете отправить сообщение:







- Вручную набирая номер абонента
- Абоненту, который внесен в одну из ваших телефонных книг
- На любимый номер
- Разным абонентам, используя лист рассылки (выберите опцию **“Спис. рассылк.”**).





(1) Для составления текста вы можете использовать как обычный набор, так и упрощенный ввод T9 (см. стр.97).





## 7.2 Входящие

Все полученные сообщения (прочтенные или нет) будут храниться во входящих.

Во время просмотра сообщений вы увидите следующие иконки в зависимости от типа сообщения, указывающие на:  непрочитанное текстовое сообщение (SMS/MMS/e-mail),  прочитанное текстовое сообщение (SMS/MMS/e-mail),  непрочитанное электронное сообщение с прикрепленным файлом,  прочитанный e-mail с прикрепленным файлом,  идёт получение MMS,  идёт отсылка сообщения MMS.

Следующие иконки добавлены к шаблонам в соответствии с их типом:  приреплённый файл,  прикрепленные файл MMS,  звуковой прикрепленный файл,  данные, защищенные авторскими правами.

### Прием и чтение сообщений MMS/SMS/E-mail

При получении нового сообщения на экране появляются слова: “**Получено новое сообщение!**”, или может звучать специфический сигнал для каждого типа полученного сообщения звучит MMS/SMS/E-mail, на экран выводится иконка  и строка с данными о количестве сообщений. Выберите эту строку и нажмите  для прочтения сообщения с главного экрана. Инструкции по изменению и отключению звукового сигнала приводятся на стр. 50.

Вы можете получать сообщения MMS в двух режимах:

- Внутри страны подписки (сети вашего оператора связи)
- Международный режим (когда вы за границей)

Вы можете выбрать для обоих режимов либо “**Всегда загружать**”, либо “**Всегда с запросом**” (мы рекомендуем выбрать “**Всегда с запросом**”, когда вы за границей).

Как только вы прочитали сообщение, на экране появляются следующие опции: удалить, ответить, переслать сообщение другому абоненту, отправить в архив, сохранить звук, анимацию, картинку и т.д., сохранить номер отправителя.

Вы можете ответить на любое сообщение, используя **“Голос/Голос MMS”**.

### **7.3 Отправленные сообщения**

Все отправленные сообщения.

### **7.4 Исходящие сообщения**

Все сообщения для отсылки, либо сообщени, который невозможно было отослать. Если во время телефонного разговора вы набираете сообщение MMS, после окончания связи вы можете пойти в Меню **“Сообщения/Исходящие сообщение”**, чтобы его отослать.

### **7.5 Черновики**

Все черновики сообщений.

### **7.6 Мгновенные сообщения (IM)/Чат <sup>(1)</sup>**

Так как IM сообщения обладают функциями, которые отсутствуют у других сообщений они отдельно описаны на стр. 46.

### **7.7 Архивы**

Все заархивированные сообщения.

### **7.8 Шаблоны**

Список шаблонов сообщений. Выберите одно, отредактируйте, если необходимо и отправьте. Вы также можете создавать свои собственные шаблоны.

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

## 7.9 Голосовая почта

Все полученные голосовые сообщения.

## 7.10 WAP предупреждения

Все принятые WAP предупреждения.

## 7.11 Параметры

### 7.11.1 Параметры отправки сообщений

- **Длительность:** запрос на удаление не отправленных сообщений (никогда не удалять, после 30 мин., 1 часа, 6 часов, 1 дня, недели). Вы можете выбрать или удалить эту опцию.
- **Время отправки:** вы можете отложить отправку сообщения на 30 мин., 1 час, 6 часов, 1 день, неделю или никогда).
- **Тип:** SMS/MMS.
- **Получение:** - отчет о статусе отправки Да/Нет  
- прочитать отчет статуса Да/Нет

### 7.11.2 Параметры приёма сообщений

Запрос на загрузку новых сообщений: всегда, всегда разные, разные если объём 1, 10, 50 килобайт.

- **Приём:**
  - **Национальные:** режим приема зависит от оператора.
  - **Международные:** если работает роуминг вы можете всегда скачивать, скачивать разные или скачивать в зависимости от размера.

- **Анонимные отправители:** у вас есть возможность отказаться или нет от приёма сообщений от анонимных отправителей.
- **Приём:** - запрос подтверждения о доставке Да/Нет  
- запрос подтверждения о прочтении получателем Да/Нет

### 7.11.3 Смотри и чувствуй

- **Чувствительные иконки:** графическое отображение чувств с помощью иконок.
- **Длительность страницы:** продолжительность (в сек.) отображения страницы.
- **Персонализация:** вставьте подпись и/или добавьте вступление: всегда, никогда, только для e-mail.

### 7.11.4 Параметры IM

Установите параметры мгновенных сообщений (IM), см. стр. 48.

### 7.11.5 Дополнительные параметры

Вы можете ввести специальные параметры для MMS/SMS/E-mail сообщений.

**SMS:** Формат (который будет использован для доставки сообщения получателю: в виде Факса, SMS и т.д.), Ответ, Сервис Центр (имя и номер вашего оператора сервис центра, который может предоставляться автоматически).

**MMS:** Профили MMS для настройки вашего профиля MMS следуйте той же процедуре, что и для настройки соединения WAP.

## E-mail (1)

### Учетные записи

- Введите параметры учетной записи e-mail.

### Активная учетная запись

- Выберите учетную запись e-mail которую вы хотите использовать.

### Проверка почты

- Выбрать функцию для автоматической проверки новых писем на электронном ящике (каждые 15 минут, час, 4 часа, каждый день, неделю или никогда).

### Количество сообщений

- Количество электронных писем, которые вы хотите просматривать за один раз.

### Размер сообщения

- Выбрать максимальный размер e-mail, которое вы хотите открыть, или только заголовков.

### Удаление сообщения

- Во время удаления сообщения вы можете либо удалить его полностью с сервера, либо оставить копию на сервере.

## 7.12 Список рассылки

Создайте и управляйте списком рассылки.

## 7.13 Избранные

Введите номер или e-mail вашего любимого контакта. Потом когда вы захотите отправить ему сообщение, выберите опцию **“Отправить”** и потом **“Избранные”** без поиска в телефонной книге.

(1) Свяжитесь со своим оператором и убедитесь в том, что это услуга доступна.

## 8 Мгновенные сообщения (IM)/Чат (1) .....

Мгновенные сообщения (IM, также называемые “Чатом”) - это одна из наиболее популярных услуг в Интернете после e-mail. Эта функция позволяет пользователям определять, находятся ли его друзья в “Он-лайн” и общаться с ними практически в реальном времени.

Теперь вы можете общаться в «чате» с помощью вашего мобильного телефона.

### 8.1 Присутствие

IM позволяет пользователю видеть состояние соединения или присутствия в сети других пользователей.

Модель присутствия может включать информацию о состоянии сети (в сети или вне сети) и специальную информацию состояния пользователя (доступен или занят).

Услуга IM обеспечивает высокий уровень конфиденциальности, и параметры контроля входа, позволяющие каждому пользователю в любой момент определить, для какого другого пользователя он может быть доступен. IM дает возможность блокирования входа нежелаемого пользователя, а также предотвращает нежелательный SPIM (тоже что и спам для IM).

Благодаря списку друзей IM вы можете мгновенно узнать, находятся ли ваши друзья в сети или нет: это список контактов, с которыми вы можете общаться в чате. Вы можете настраивать ваш список друзей IM: добавить новый контакт (используя его номер мобильного телефона или его электронный адрес ID в чате), или же искать контакт.

Список друзей IM и телефонная книга: Вы можете связать свой список друзей IM с телефонной книгой, то есть позвонить контакту из списка IM или послать мгновенное сообщение IM одному из контактов вашей телефонной книги. В телефонной книге имеется специальное место для IM контактов.

(1) Зависит от модели телефона и оператора.

## 8.2 Всегда включен (1)

Мобильный IM работает точно также, как и на компьютере: вы можете получать сообщения IM, даже если приложение IM не на экране. Иконка IM на панели состояния показывает вам, включена ли функция IM или отключена. Иконка показывает:

- что вы находитесь в сети и готовы общаться,
- что вы находитесь в сети, но заняты,
- что есть непрочитанные мгновенные сообщения IM.

Если на экране нет иконки, это значит, что вы не подключены к сети.

## 8.3 Отправка IM (мгновенного сообщения)

Если список друзей IM (список контактов для IM) уже был создан, вы можете начать общаться с ними в чате, нажав **OK** или выбрав клавишу “Друзья”.

Вы также можете послать IM сообщение из телефонной книги, для этого нужно пойти к “**Телефонной книге/Создать Сообщ./IM**”.

Если ваш оператор предоставляет эту услугу, вы можете использовать тот же список друзей IM, что и на вашем ПК:

1. Посмотрите, существуют ли контакты,
2. Начните чат IM с находящемся в сети другом.

## 8.4 Прием и чтение IM

При получении уведомления о том, что пришло новое сообщение IM (новое IM, уведомление...),

- на экране появляется мгновенное сообщение IM: **“Вы получили сообщение IM от...”**, **“Вы получили приглашение от...”**,
- в телефоне есть специальное звуковое сопровождение для уведомления о IM (для изменения или отключения звукового сигнала зайдите в параметры IM, описанные ниже),
- на панели статуса иконка IM будет обновлена,
- на свободном месте экрана появится полоса с количеством чатов между вами и вашими друзьями (каким бы ни было их количество) или с информационными уведомлениями. Выберите эту полосу и нажмите **OK**, чтобы войти в чат с главного экрана.

## 8.5 Параметры IM

Вы можете выбрать следующие опции:

1. назначить специальную мелодию для уведомления о приходе IM.
2. автоматически запустить IM на экран при включенном телефоне.

Вы можете обновить параметры профиля IM в сети таким же образом, как и для WAP профиля, см.стр. 74.



# 9 Персонализация .....



Находясь в главном экране найдите иконку меню , а затем выберите нужную функцию настройки вашего телефона.

## ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ


- ЗВУКИ
- ЗВУКОВОЙ ИНТЕРФЕЙС

### 9.1 Мелодии

#### 9.1.1 Доступные функции

Для изменения звуковых настроек воспользуйтесь клавишей  :



Выберите мелодию из списка с помощью клавиши  и подтвердите выбор клавишей **OK**. В этом списке вы также можете выбрать функцию мелодии на выбор, так называемую **“Мелодию-сюрприз”** (см. стр. 50) или можете выбрать видео со звуком.



Режим (обычный, тихий, вибровзвонк...).



Отрегулируйте громкость с помощью клавиши .



Выберите тип звука, которым сопровождается нажатие клавиш.



Выберите мелодию, сигнализирующую о поступлении нового сообщения.




Выберите мелодию для предупреждения о времени встречи.



Активировать/отключить звук подключения к сети <sup>(1)</sup>.

(1) В зависимости от вашего оператора связи.

### 9.1.2 Режим

Вы можете установить звонок в режимах: обычный, тихий (зуммер, а затем обычный звонок), вибровзвон (активация вибровзвонка и отключение всех звуковых сигналов), вибро + мелодия, вибро затем мелод., сигнал+вибро, тишина (отключение зуммера и всех звуков, кроме предупредительных сигналов). На экране появляется иконка .



Звонки с возрастающей громкостью.

### 9.1.3 Мелодия-сюрприз

Перейдите к опции “**Мелодия-сюрприз**”; находящейся в начале списка мелодий. В телефоне предлагается до двадцати разных мелодий-сюрпризов. Если вы выбрали эту опцию, одна из них на выбор будет звучать при входящем вызове.

### 9.1.4 Видео звук выз.

Вы можете выбрать видео как мелодию (с аудио и визуальными эффектами).

## 9.2 Звуковой интерфейс

Для иконки каждого меню издается ассоциированный с ней специальный звук.

## 9.3 Дисплей

### 9.3.1 Главный экран

#### • ДИСПЛЕЙ

- Глав. экран
  - Все
  - Фото
  - Картинки
  - Иконки
  - Рамки
- Скринсэйвер
  - Видеоклипы
  - Слайд-шоу
  - Картинка
  - Пусто
- Цвет
- Тема
- Экран ON/OFF
  - Включение ON
  - Отключение OFF
- Увеличение
- Экономич. режим
- Контраст

Главный экран начинает работать при включении телефона и/или когда не выполняется никаких функции за короткий промежуток времени (вызовы, отправка коротких сообщений...).

Вы можете пойти к основным функциям с главного экрана либо с помощью клавиши навигации, либо путем выбора иконок на экране (1).

Выбирая функцию “**Главный экран**” вы можете изменять экран, заменяя картинки и анимации предложенные по умолчанию на вашем телефоне.



Когда какое-либо событие (входящий звонок, SMS/MMS, подтверждение, и др.) поступает на телефон, на главном экране будут отображаться иконки, тип и количество событий; через эти иконки вы можете просмотреть информацию на прямую из главного экрана.

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

### 9.3.2 Скринсэйвер

При выборе этой функции на экране через некоторое время появится этот режим. Для фона в данном режиме вы можете выбрать картинку, анимацию, слайд или видеоклип.



Каким бы ни был главный экран или заставка экрана, для обоих нужно подождать некоторое время, прежде чем экономный режим высветится на экране. При этом на экране будет высвечиваться уровень зарядки батареи и уровень приема связи, а также время и конвертик (для событий).

### 9.3.3 Цвет

Эта функция позволяет настроить графику и цвета экрана (экранные меню, заставки и т.д.) на ваш собственный вкус.

### 9.3.4 Тема

Меню “Тема” позволяет вам персонализировать телефон по вашему вкусу. Процедура состоит в изменении с помощью одной операции 7 элементов персонализации, составляющих тему.

При первом включении телефона активируется одна Тема по умолчанию.

Даже если вы выбрали одну Тему, вы всегда можете составляющие ее элементы. Вы можете в любой момент активировать желаемую Тему.

Во время установки новой Темы на экране высвечивается заставка установки и остается до тех пор, пока все 7 элементов не будут установлены.



Установка Темы может прерваться при поступлении входящего вызова и при нажатии клавиши С. В этом случае на экране сохраняется старая Тема.

### 9.3.5 Экраны включения и отключения ON/OFF

Вы можете настроить на свой вкус приветственное сообщение, анимацию, мелодию или картинку, которые появляются на экране при включении телефона.

Вы также можете настроить экран выключения (OFF), выбрав для него любую картинку, анимацию и мелодию.

### 9.3.6 Увеличение <sup>(1)</sup>

Ваш телефон поддерживает масштабы двух размеров. По умолчанию, используется большой размер. Для изменения размера выберите функцию “**Масштабы**”.

### 9.3.7 Экономичный режим

Для экономии вашей батареи вы можете выбрать один из режимов экономии:

- **Активировано:** отключение экрана,
- **Деактивировано:** высвечивание часов, уровня зарядки батареи, поступающие события.



Когда ваш телефон возвращается в режим ожидания, если активирован экономичный режим, подсветка отключится. Для реактивации подсветки достаточно нажать на любую клавишу телефона. Но не вынимайте батарею!

### 9.3.8 Контраст


Установка контрастности вашего главного экрана.

(1) Эта функция зависит от языка.

## 9.4 Часы

- **ЧАСЫ**
- **ВРЕМЯ СЕТИ**
- **ПОДСВЕТКА КЛАВ.**
- **КЛАВИШИ**
  - Универс. клавиши
    - Левая унив. клав.
    - Правая унив. клав.
  - Клавиатура
    - Список контактов
    - Персон. клавиши
- **ПРОЧИЕ НАСТРОЙКИ**
  - Блокир. клав.
  - Языки
  - Словарь

На главном экране телефона можно одновременно высвечивать двое часов (местное время и иное время).

Вначале перейдите к иконке “Тип часов” с помощью иконки  и выберите опцию “Двойн. часы”. Затем вернитесь к строке “Настройте часы”, выберите “Местное время”, выберите город и подтвердите свой выбор. При этом будет включен режим автоматического перехода с летнего на зимнее время и обратно. Повторите те же действия для опции “Иное время”.

### Формат представления дат и времени

Для часов вы можете выбрать аналоговый или цифровой циферблат. Кроме того, для дат можно выбрать любой из следующих форматов: день/месяц/год, месяц/день/год или год/месяц/день могут быть показаны цифрами или первыми тремя буквами..

## 9.5 Время сети (1)

Включите/выключите автоматическое обновление ваших часов в соответствии с временем сети.

## 9.6 Music and Light (Подсветка клав.)

Включите/выключите подсветку и вибратор на вашем телефоне, работающие в том же ритме, что музыка во время поступления вызова.

(1) В зависимости от вашего оператора связи.

## 9.7 Клавиши (1)

### 9.7.1 Универс. клавиши/ клавиша (1)

Эта клавиша имеет заранее запрограммированные функции, которые являются разными в разных моделях телефонов (операторские услуги; доступ к играм; игры и приложения и т.д.). Вы можете по своему усмотрению (1) связать краткое и долгое нажатие на эту клавишу с любой другой функцией. К примеру, вы можете использовать ее для быстрого доступа к органайзеру, к экрану новых сообщений и т.д.

### 9.7.2 Клавиатура

Благодаря персонализации клавиш вы можете связаться с абонентом или иметь доступ к желаемой функции прямо с главного экрана.

Для программирования клавиши выберите **“Клавиатура”**, затем клавишу для программирования. После этого выберите одну из следующих функций:

- **“Спис. контактов”**: для прямого доступа с главного экрана к контакту в телефонной книге нажатием клавиши, соответствующей первой букве его имени, например клавиша  $\rightarrow$   $\frac{PQ}{RS}$  для “Петров Иван”.
- **“Персон.клавиши”**: для прямого доступа к **“Номерам”** или **“Функциям”** которые вы запрограммировали. Если вы желаете сделать изменения, нажмите на клавишу **“Опции”** выберите **“Изменить”**. Затем выберите первую клавишу для программирования на определённую функцию.

В последствии, вам нужно будет перейти прямо к ярлыкам в меню **“Мои ярлыки”** из главного экрана.

(1) Эта функция зависит от вашего оператора.

## 9.8 Прочие настройки...

### 9.8.1 Блокировка клавиатуры

Здесь вы можете активировать или отключить опцию автоматического блокирования клавиатуры. Вы также можете заблокировать клавиатуру нажатием на клавишу  $\hat{0}^*$ .



Когда телефон подключается к автомобильному набору или зарядному устройству, его клавиатура автоматически разблокируется.

### 9.8.2 Языки (1)

Речь идет о языке для сообщений (для выбора языка пользуйтесь клавишей  $\diamond$ ). Опция **“Автоматически”** позволяет выбирать тот язык, который является основным в сети вашего оператора (если такой язык предоставлен в телефоне).

### 9.8.3 Словарь

У вас есть словарь, куда вы можете записывать слова для системы упрощенного ввода текстов. Войдя в словарь, вы можете добавлять, изменять и удалять слова с помощью функциональной клавиши **“Опции”**.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.



- Запуск
- Режим ввода
- Расширения
  - Показывать
  - Не показывать
- WAP
  - Доступ к WAP
  - Режим гостуиа
  - Режим GPRS
- Безопасность
  - PIN 1 код
  - Код PIN 2
  - Сетевой код
  - Код меню
  - Код телефона
- Конфиденц.
- Сети
  - SMS CB
  - Поиск
- Аксессуары
  - Гарнитура
  - Авт. набор
- Кодеки

### 9.8.4 Запуск

Вы можете использовать эту вспомогательную функцию, которая поможет вам определить ваши базовые параметры (время/дату).

### 9.8.5 Режим ввода (1)

Пожалуйста, посмотрите главу “Режим набора латинскими буквами”, стр. 97. В добавление к специальной таблице кириллическим, китайским символам другие режимы набора также доступны на вашем телефоне. Эти функции позволяют вам набирать короткие сообщения и добавлять имена в телефонную книгу используя специальные символы.

### 9.8.6 Расширения

Данная функция позволяет вам выбирать или просматривать расширения ваших фото, видео файлов, мелодий, файлов в вашем Альбоме.

### 9.8.7 Особенности доступа к WAP

(см. стр. 77).

(1) Зависит от языка.

### 9.8.8 Безопасность

**PIN-код (1)** Это код, защищающий SIM-карту. Его вводят при каждом включении телефона (если код активирован).

**Активир./** Активировать/деактивировать код.

**Деактивир.**

**Изменить** Изменить код (от 4 до 8 цифр).

**Код PIN-2 (1)** Это код, защищающий некоторые функции SIM-карты (биллинг/стоимость/FDN и т.д.). Его вводят для доступа к этим функциям (если код активирован).

**Изменить** Изменить код (от 4 до 8 цифр).

**Сетевой код (1)** Это пароль, который вводится для доступа к сетевым функциям **“Блокировка”**.

**Код Меню**

Это код, защищающий некоторые опции МЕНЮ (услуги, настройка, язык). Его вводят для доступа к этим опциям (если код активирован).

**Активир./** Активировать/деактивировать код.

**Деактивир.**

**Изменить** Изменить код (от 4 до 8 цифр).

**Код Телефона** Это код, защищающий телефон. Его вводят при включении телефона (если код активирован).

**Активир./** Активировать/деактивировать код.

**Деактивир.**

**Изменить** Изменить код (от 4 до 8 цифр).

(1) Свяжитесь со своим оператором.

## 9.8.9 Конфиденциальность

Выберите “**Активировать**”, чтобы включить функцию защиты данных, сохраненных в вашей телефонной книге и органайзере. Эта опция особенно полезна тем, кто синхронизирует свой телефон с персональным компьютером.

## 9.8.10 Сеть

**SMS СВ (1)** Автоматический вывод на главный экран всех сообщений, автоматически передаваемых по сети и появляющихся на главном экране. (прогнозы погоды, сообщения о дорожном движении и т.д.).

- **Список СВ** Список кодов для сообщений, выводимых на экран.
- **Прием** Телефон принимает сообщения и выводит их на экран в соответствии с выбранной опцией.
  - Ограничен. Телефон периодически принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку СВ (см. опцию “**Список СВ**”).
  - Полный. Телефон постоянно принимает сетевые сообщения и выводит их на экран согласно списку СВ (см. опцию “**Список СВ**”).
  - Нет. Телефон не принимает никаких сообщений.

**Поиск** Поиск сетевого соединения.

- **Доступно** Список сетей, доступных на данной территории.
- **Режим** Вы можете вести поиск сетей в одном из следующих режимов:
  - Автоматический. Телефон в первую очередь будет искать ту сеть, с которой вы работали в последний раз.
  - Ручной. Вы сами будете выбирать сеть.
- **Предпочтит.** Список сетей, с которыми вы хотите связываться в первую очередь (этот список можно обновлять клавишей **OK**).

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.



## 9.8.11 Аксессуары

### Гарнитура (наушники с микрофоном)

 Установленная заранее мелодия будет звучать, если выбранная мелодия не сохранена в формате .amr.

Если наушники подсоединены к телефону, то при закрытии крышки телефона разговор не будет прерван.

#### **Ответ на вызов**

- Клав.  Нажатием на клавишу  или на клавишу набора громкой связи.
- Автоматически Вызов принимается автоматически после двух гудков без нажатия на какие-либо клавиши (эта опция доступна только для телефонов, подключенных в аудионабору или набору громкой связи).
- Любая клав. Нажатием на любую клавишу, кроме боковых клавиш.

**Аудио-режим** Выберите, куда будет передаваться мелодия входящего вызова: только на гарнитуру (в наушники) или одновременно на телефон и гарнитуру.

#### **Автомобильный набор**

**Принять вызов** Вы можете выбрать один из трех режимов приема вызова: клавиша  автоматически, любая клавиша.

**Мелодии** При подключении вашего телефона к набору для автомобиля. Однако, вы можете выбрать другую из списка установленных мелодий.

## 9.8.12 Кодеки

Список форматов всех файлов (визуальных и звуковых), поддерживаемых телефоном.

# 10 Мои ярлыки.....

Запрограммируйте и получите доступ к вашим ярлыкам выбирая из списка функций.

Для программирования новых ярлыков выберите функцию **“Установить ярлыки”**. Это позволяет установить быстрый доступ к какой-либо функции, номеру телефона или любимому сайту WAP.



## ИНСТРУМЕНТЫ

- СИГНАЛЫ
- КАЛЬКУЛЯТОР
- КОНВЕРТЕР

### 1.1 Сигналы

Из главного экрана перейдите к этой функции, выбрав **“Инструменты”** в главном меню потом выберите **“Сигналы”**.


#### Будильник

Вначале установите режим срабатывания будильника (одноразовый или ежедневный), затем введите время и дату и подтвердите их клавишей **OK**. При желании вы можете ввести текст с описанием сигнала и подтвердить его клавишей **OK**.

#### Таймер

Укажите отрезок времени, после которого должен прозвучать сигнал, и подтвердите его клавишей **OK**.

#### Настройка

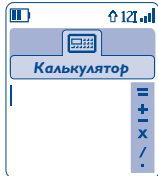
Когда сигнал установлен на главном экране появляется иконка . Сигнал прозвучит независимо от того, включен или выключен ваш телефон. Чтобы прервать звучание сигнала, нажмите любую клавишу.


Если вы выбрали опцию **“Повторить”**, сигнал будильника будет возобновляться с одинаковым интервалом.

Вы можете выбрать мелодию для нового входящего сигнала напоминания выбрав иконку .

## 11.2 Калькулятор

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав **“Инструменты**”, затем **“Калькулятор”**.



Введите число и подтвердите его клавишей **OK**. Затем с помощью клавиши  выберите арифметическое действие и снова подтвердите его.

Введите второе число и нажмите **OK**.

Выберите знак равенства **“=”** для получения результата.

Для возврата к главному экрану нажмите клавишу **“Назад”**.

## 11.3 Конвертер валют

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав **“Инструменты”**, затем **“Конвертер”**.

Конвертер валют позволяет:

- Конвертировать вашу валюту в евро и обратно <sup>(1)</sup>.
- Конвертировать одну валюту в другую (например, доллары в фунты стерлингов).

Для пересчета вашей валюты в евро выберите опцию **“Настройка”** и установите свою валюту для использования по умолчанию.

Для пересчета в другие денежные единицы нужно выбрать две валюты и ввести установленный между ними обменный курс.

Для каждой валюты в телефоне установлен обменный курс, который действует по умолчанию. Вы можете изменить его с помощью опции **“Настройка”**.



Находясь в главном экране, введите сумму в евро для пересчета в валюту, установленную по умолчанию. Затем нажмите **“Опции”** и выберите опцию **“Конвертер”**.

<sup>(1)</sup> Конвертер валют использует окончательные курсы обмена европейских валют на евро, установленные 31 декабря 1998 г. и применяемые в соответствии с официальными правилами.

- ПАМЯТЬ
- ИНФРАКРАСН.
- СИНХРОНИЗАЦИЯ ML

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав “Инструменты”, затем “Память”.

Получение информации об объеме доступной памяти.

Память телефона распределяется между телефонной книгой, органайзером, голосовыми напоминаниями, голосовым набором, картинками, мелодиями, играми, приложениями и видеоклипами. К примеру, если вы занимаете много памяти голосовыми напоминаниями, у вас останется меньше памяти на телефонную книгу.



Не забывайте удалять самые тяжелые элементы, такие как, голосовые напоминания, MMS, изображения и фото, звуковые записи, программные обеспечения, видео клипы и т.п. Это необходимо для освобождения памяти, иначе скорость работы и мощность вашего телефона могут уменьшиться. Вы также можете удалить некоторые элементы, уже установленные в вашем телефоне при его покупке.



## 11.5 Инфракрасный порт

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав **“Инструменты”**, затем **“Инфракрасн.”**.


Инфракрасный порт позволяет передавать и принимать данные о контактах, данные организера, картинки, видеоклипы и мелодии по инфракрасному каналу связи с другого мобильного или компьютера. Инфракрасный порт находится на верхней части вашего телефона.

### Передача данных

Для передачи данных выберите файл, затем выберите опцию **“Отправить”**. Для передачи данных не нужно заранее активировать функцию инфракрасной связи.

### Прием данных

Для приема данных нужно активировать функцию инфракрасной связи. Когда на экране появится сообщение о поступлении новых данных, вам нужно будет сохранить эти данные, нажав клавишу **“Да”**.

После выбора этой опции, на экране появляется иконка . Если вы не используете инфракрасный порт в течение некоторого времени, он автоматически отключится <sup>(1)</sup>. Кроме того, инфракрасная связь автоматически отключается при поступлении входящего вызова.

Для использования набора для ПК (см. стр.96) вам сначала нужно активировать инфракрасный порт, чтобы телефон распознал ПК. Для более детальной информации смотрите инструкции относительно установки программного обеспечения ПК.

(1) При частом использовании инфракрасной связи мы вам советуем создать ярлык для быстрого доступа нажатием на клавишу (см. стр. 55).

## 11.6 Синхронизация данных: Дистанционная синхронизация (1)

Ваш мобильный телефон позволяет вам синхронизировать данные, находящиеся в вашем телефоне (файлы телефонной книги, вводные данные органайзера и список задач) как с вашим компьютером или через мобильную сеть:

1. **Синхронизация с ПК:** с программным обеспечением Alcatel PC, вы можете синхронизировать ваши данные между вашим мобильным телефоном и ПК, см. стр. 96.
2. **Дистанционная синхронизация (SyncML):** в случае если пользователь постоянно находится в дороге данные могут быть синхронизированы через мобильную сеть, что дает пользователю постоянно обновляемый доступ к его/ее файлам телефонной книги, данным органайзера и списку задач.

### Какие преимущества представляет синхронизации данных?

- благодаря синхронизации резервная копия данных может быть восстановлена (используйте функцию загрузки с сервера) в случае если вы потеряете или поменяете свой телефон,
- нет необходимости поддерживать значительные базы данных, ваш ПК и ваш мобильный телефон содержат одну и ту же информацию, изменения в одном из них автоматически приведет к изменениям в другом.

### Дистанционная синхронизация

Синхронизация по умолчанию эта "самая быстрая синхронизация". Перед любой синхронизацией вы должны выставить параметры сервера.

(1) Зависит от модели телефона и оператора. Вы можете начать синхронизацию разными способами.

Вы можете начать синхронизацию разными способами:

1. Из **“Инструменты”** выберите **“Синхронизация”** и потом выберите **“Синхрон. сейчас”**.
2. Из **“Телеф.книга/Опции/БазаДанных”** только для файлов телефонной книги: Синхронизация телефон. книги начата.
3. Из **“Организера/Опции/БазаДанных”** только для файлов организера: начало синхронизации Организера.
4. Из **“Сделать/Опции/БазаДанных”** только для файлов “Сделать”: начало синхронизации “Сделать”.

Параметры SyncML могут быть изменены используя настройки меню (Инструменты, SyncML, Настройки):

- |                          |   |                   |   |
|--------------------------|---|-------------------|---|
| <b>Тип синхронизации</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Быстрая (только обновление, синхронизация по умолчанию), Полная (полная синхронизация), Загружать на сервер (все данные из телефона на сервер. Такая операция производится при первой синхронизации), Загружать из сервера (обновить все данные из сервера, например в случае если вы потеряли свой телефон).</li></ul> | <b>Приложения</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Телефонная книга, организер, необходимо сделать.</li></ul>  |
|                          |   | <b>Платформа</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Решить проводить ли автоматическую синхронизацию на платформе или нет.</li></ul>  |
|                          |   | <b>Сервер</b>     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Выберите учетную запись которую вы хотите использовать, введите следующие параметры: имя сервера, адрес сервера, имя пользователя и пароль.</li></ul> |
| <b>Расписание</b>        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Вы можете начать синхронизацию в ручную (по умолчанию) или установить автоматический режим: ежедневно, еженедельно или ежемесячно.</li></ul>  |                   |   |



В режиме дистанционной синхронизации доступ к другим функциям заблокирован. Если вы ответите на входящий звонок, синхронизация будет прервана.

- **ГЕНЕРАТОР ЗВУКОВ**
  - Композитор
  - Запись
- **ГОЛОСОВОЕ НАПОМ.**
- **ГОЛОСОВЫЕ КОМАНДЫ**
- **СИГНАЛЫ**

## 11.7 Генератор звуков

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав “Инструменты”, затем “Генератор звуков”.

### 11.7.1 Композитор

Выберите функцию “Композитор” и используйте клавиатуру, как показано на рисунке:

- ок      Выберите инструмент  
           Кнопка “**Опции**” изменить опции
- C        Удалить ноту  
           Клавиши от 1 до 7: ноты (до, ре, ми, фа, соль, ля, си)
- в tw    Изменить длительность ноты или паузы
- 6°\*     Смена октавы
- o +     Добавить паузу
- # [B] ~    Добавить диэз

### 11.7.2 Запись

Выберите опцию “Запись” для записи собственных мелодий.

В обоих случаях вы можете использовать эти звуки как мелодии. Для прослушивания записанных или составленных мелодий выберите нужную и нажмите функциональную клавишу “**Опции**”.

## 11.8 Голосовые напоминания

Из главного меню перейдите к функции **“Инструменты”**, затем **“Голосовые напоминания”**.

**“Голосовое напоминание”** позволяет вам записывать персональные сообщения. Для записи голосового напоминания выберите **“Голосовое напоминание”**, потом **“Запись”**, и начинайте говорить после звукового сигнала. После того как голосовое напоминание было создано вы получаете доступ к следующим опциям:

- |                                      |   |                          |  |
|--------------------------------------|---|--------------------------|--|
| <b>Слушать</b>                       | • Слушать записанное голосовое напоминание.         | <b>Название</b>          | • Изменить имя напоминания.  |
| <b>Отправить</b>                     | • Отправить в виде MMS или через инфракрасный порт. | <b>Запис.-&gt;альбом</b> | • Скопировать с напоминания в звуковой альбом (отправить MMS или использовать как звуковое сопровождение). |
| <b>Громк. связь/<br/>тихий режим</b> | • Переключение между гарнитуром и тихим режимом.    | <b>Удалить</b>           | • Удалить выбранное напоминание.   |

## 11.9 Голосовые команды

Войти в эту функцию нужно выбрать **“Инструменты”** из главного меню, потом **“Голосовой набор”**.


Голосовая команда означает, что для получения доступа к опции абонент должен произнести ее название вслух.

### Запись голосовой набор

Чтобы записать голосовую команду для доступа к какой-либо опции, выберите строку **“Голосовой набор”** и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

Функция, для которой вы записали голосовую команду, обозначается иконкой . Голосовые команды можно записать не более чем для 10 функций.


## Использование голосовой набор

Для включения функции **“Голосовой набор”** нужно, находясь в главном экране, нажать клавишу  (долгое нажатие). Чтобы записать голосовую команду, следуйте инструкциям, появляющимся на экране.

После записи голосовой команды вы можете ее **“Слушать”**, **“Заменить”** или **“Удалить”**.

### 11.10 Список сигналов

Из главного экрана перейдите к этой функции выбрав **“Инструменты”**, затем **“Сигналы”**.

Вы можете просмотреть все созданные вами предупредительные сигналы. Иконка  появляется на экране только после активации сигналов будильника или таймера (если сигнал будильника запрограммирован на текущий или следующий день).

# 12 Органайзер .....



В вашем телефоне имеется мощный органайзер, который поможет вам четко спланировать ваш расписание. Кроме того, органайзер позволяет составлять списки предстоящих дел **“Сделать”**.

## Просмотр органайзера

Вы можете просматривать органайзер в трех форматах. Вначале выберите одну из следующих иконок:

 Просмотр по дням

 Просмотр по неделям

 Просмотр по месяцам

 **“Сделать”** дело

 Параметры

Для перемещения по датам пользуйтесь клавишей .

В зависимости от формата вы можете читать, создавать, изменять и передавать записи.


 Информация, хранящаяся в телефонной книге, а также данные Органайзера могут синхронизироваться с компьютером с помощью компьютерного набора Alcatel PC (см. стр. 96), либо с удалённым сервером, используя SyncML (Функция синхронизации данных) <sup>(1)</sup>.

## Программирование встречи и сигнала

В ходе программирования встречи (опция **“Создать”**), вы можете запрограммировать звуковой сигнал. Этот сигнал прозвучит в установленное время для напоминания о встрече.

(1) Эта услуга зависит от вашего оператора.

## Программирование задачи

Найдите иконку  с помощью клавиши **⇧** и подтвердите выбор клавишей **↵**. Выберите строку **“Выбрать тип”**, снова подтвердите ваш выбор клавишей **↵**, введите тип задачи **↵** (**“Сделать”** или встреча) и опишите ее цель.

Этот список можно выстраивать по времени или по приоритетности. Для этого найдите иконку  с помощью клавиши **⇧** и подтвердите выбор клавишей **↵**.

Вы можете запрограммировать сигнал оповещения о задаче, для которой вы запрограммировали время исполнения. Этот сигнал прозвучит в тот день и час, который запрограммирован для данной задачи.

## Настройка организера

Найдите иконку  с помощью клавиши **⇧** и получите доступ к следующим опциям:

### Сигнал

- Установить, за сколько времени **“Сделать”** до события будет звучать предупреждающий сигнал.
- Распределить задачи по приоритетности или по времени.

### Организер

- Установить первый час дня, первый день недели и первую неделю года.
- Удалить все задачи, удалить все Встречи в организере или удалить только те задачи, время которых истекло.

### БазаДанных

- Вы можете синхронизировать ваши встречи и то, что вам нужно **“Сделать”** с базой данных сети <sup>(1)</sup> (см. стр. 66).



### Конфиденциальность:

Все данные, записанные в вашем организере, могут быть защищены (см. Опцию **“Конфиденц.”** на стр. 59).

(1) В зависимости от вашего оператора связи.



Активируйте или деактивируйте настройки клавишей **OK**. Для выхода из режима настройки нажмите клавишу **C**.

## Дополнительная информация об органайзере

Графические форматы



Просмотр по дням



Просмотр по неделям



Просмотр по месяцам

- Запланирована одна встреча.
- На это время запланировано две и более встречи.
- 49 Номер недели.
- ▲ Встреча запланирована на предшествующий период времени.
- ▼ Встреча запланирована на последующий период времени.

### Просмотр по месяцам

- Голубой фон      Встреча запланирована
- Белый фон      Встреча не запланирована

Текущий день, неделя или месяц будут мигать (в зависимости от режима просмотра).



## 13.1 Доступ к меню WAP (1)

WAP (Wireless Application Protocol – протокол для беспроводных приложений) – это протокол, который предоставляет доступ к Интернет-услугам по беспроводным каналам связи. Благодаря протоколу WAP вы можете получать прогнозы погоды, биржевую информацию, данные о дорожном движении и т.д.

- “**Дом. страница**” запускает WAP-браузер на домашней странице с профилем, установленным по умолчанию.
- “**Закладки**” предоставляют доступ к избранным сайтам.
- “**Профили**” это список профилей WAP.
- “**Ввод адреса**” предоставляет прямой доступ к WAP-странице, адрес которой вы вводите.

## 13.2 Настройка доступа (2)

Выберите профиль из списка профилей, а затем выберите одну из следующих “**Опций**” с помощью клавиши:

- |                 |  |                 |  |
|-----------------|--|-----------------|--|
| <b>Запуск</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Запустить WAP с данным профилем, даже если по умолчанию установлен другой профиль.</li></ul>   | <b>Создать</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Ввести параметры нового профиля.</li></ul> |
| <b>Активир.</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Выбрать данный профиль для использования по умолчанию (эта опция не показывается, если профиль по умолчанию уже установлен).</li></ul> | <b>Изменить</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Изменить параметры профиля.</li></ul>      |
|                 |  | <b>Удалить</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Удалить данный профиль.</li></ul>          |

- (1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.
- (2) Введите информацию, предоставленную вашим оператором.

Чтобы “Создать” или “Изменить” профиль, нужно обязательно установить или поменять следующие параметры <sup>(1)</sup>:

- Имя профиля
- Дом.Страница
- IP-адрес
- Тип профиля: При соедин. (secure, normal, http)
- Выбор режима
- Подтвердить

В строке “Выбор режима” вы должны выбрать режим передачи: **GPRS/GSM, GPRS** или **GSM**.



Режим GPRS/GSM означает, что при отсутствии связи по стандарту GPRS ваш телефон будет автоматически переходить в режим GSM.

Если вы выбираете режим **GPRS**, вам нужно выбрать несущую GPRS и установить следующие параметры <sup>(1)</sup>:

- Аутентифик. (имя пользователя и пароль)
- APN

Если вы выбираете режим **GSM**, вам нужно выбрать несущую GSM и установить следующие параметры <sup>(1)</sup>:

- Имя пользователя
- Пароль
- Телефон
- Тип доступа

Если вы выбираете режим **GPRS/GSM** вам нужно выбрать несущую GPRS, а затем несущую GSM; после этого нужно установить параметры, указанные выше для обоих режимов <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Введите информацию, предоставленную вашим оператором.

### 13.3 Прямой доступ/Профильный доступ

Находясь в главном экране, выберите “Персонализ. / Прочие Настройки / WAP / GPRS / Доступ к WAP” для изменения типа доступа:

- **Прямой доступ:** при запуске WAP из главного экрана вы сразу переходите к WAP-странице, указанной в профиле по умолчанию.
- **Профильный доступ:** при запуске WAP из главного экрана вы увидите следующее меню: Домашняя страница, Закладки, Профили, Ввод адреса.

### 13.4 Функция GPRS (1)


Ваш телефон имеет отличный встроенный высокоскоростной модем, основанный на технологии GPRS (1). Этот модем позволяет ускорить просмотр WAP-страниц и передачу сообщений MMS. Данная услуга может предоставляться по более высоким тарифам (получите информацию о тарифах у своего оператора).

Вы можете пользоваться функцией **GPRS**, если:

- эта услуга предоставляется вашим оператором,
- ваша подписка включает услуги GPRS,
- вы правильно настроили профили и выбрали нужную несущую (GPRS или GPRS/GSM – см. стр. 75); после активации контекста GPRS на экране появляется иконка GPRS.

(1) Проверьте наличие этой услуги у своего оператора.

## 13.5 Опции WAP-браузера




Если вы запустили WAP-браузер, то во время просмотра страницы вы можете получить доступ к следующим опциям через иконку , которая находится в левом верхнем углу экрана. Кроме того, для доступа к этим опциям можно использовать правую универсальную клавишу “Опции” или клавишу #\* (долгое нажатие).

- |                        |  |                     |   |
|------------------------|--|---------------------|---|
| <b>Дом</b>             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Прямой доступ к домашней странице.</li></ul>                 | <b>Пойти на URL</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Получить доступ к WAP-сайту прямым вводом адреса.</li></ul>   |
| <b>Закладки</b>        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Доступ к избранным сайтам (отмеченным закладками).</li></ul> | <b>Показать URL</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Показать URL-адрес сайта, на котором вы находитесь.</li></ul> |
| <b>ПолученСообщ</b>    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Просмотр информации, полученной через WAP.</li></ul>         | <b>Перезагрузка</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Обновить текущую страницу.</li></ul>                          |
| <b>Мом. Снимки</b>     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Сохранение всего экрана.</li></ul>                           | <b>Настройки</b>    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Настройка WAP-доступа.</li></ul>                              |
| <b>Сохран. объекты</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Сохранить картинки или звуки.</li></ul>                      | <b>Про...</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Показать версию браузер.</li></ul>                            |
| <b>Послать ссылку</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Отправить SMS с URL-адресом данной страницы.</li></ul>       | <b>Журнал</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Показать список использованных URL-адресов.</li></ul>         |
|                        |  | <b>Выход</b>        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Завершение сессии WAP и возврат к главному экрану.</li></ul>  |






Вы можете в любой момент выйти из режима WAP долгим нажатием на клавишу C.

# 4 Медиа-альбом

Для доступа к Альбому из главного экрана нажмите универсальную клавишу  <sup>(1)</sup> влево или вправо, или же нажмите  на и выберите иконку . Альбом представляет собой функцию, которая объединяет на вашем телефоне все визуальные и звуковые объекты: встроенные, загруженные по сети, записанные и составленные.

Эта функция включает в себя три меню:

- : альбом Мои картинки, в котором находятся картинки, иконки, фотографии и т.д.
- : альбом Мое видео, в котором хранятся видеоклипы.
- : альбом Мои звуки, в котором находятся звуки и мелодии.

В каждом из трех меню вы можете создавать новые папки с помощью опции **“Создать Папку”**.

(1) В зависимости от вашего оператора.

## 14.1 Мои картинки

### • МОИ КАРТИНКИ

- Все
- Фото
- Картинки
- Иконки
- Рамки

### • МОИ ВИДЕО КЛИПЫ

- Все
- Записанные
- Смешные
- Ролики

### • МОИ ЗВУКИ

- Все
- Мелодии
- Необычные звуки
- Записанные
- Сочиненные

### • ИГРЫ И ПРИЛОЖЕНИЯ

### • ПАМЯТЬ

Вы можете выбрать картинку или фотографию и использовать ее для главного экрана или экрана включения/выключения. Вы можете редактировать эту картинку, передавать ее своим друзьям в сообщениях MMS и прикреплять ее к определенным абонентам с помощью опции **“Портрет”** в телефонной книге (см. стр. 37).

Альбом картинок состоит из следующих папок (1):



**Все:** список всех изображений (встроенных и созданных), хранящихся во всех папках Альбома.



**Фото:** все остальные изображения, не включенные в другие папки.



**Картинки:** все остальные изображения, не включенные в другие папки.



**Иконки:** EMS, штампы и т.д.



**Рамки:** рамки для ваших картинок.

Для облегчения поиска все картинки и фотографии выводятся на экран в уменьшенном виде. Чтобы просматривать их по одной, нажмите и щелкните по строке **“Просмотр”**.

Затем вы можете пройти по всем картинкам короткими нажатиями на клавишу . Длительное нажатие на эту клавишу включает режим слайд-шоу (для включения этого режима вы также можете нажать на **“Опции”**, затем выбрать опцию **“Слайд-шоу”**).

(1) Имена предустановленных папок изменять нельзя. Однако в некоторых случаях вы можете изменять, удалять и добавлять объекты в этих папках.

## 14.2 Моё Видео

Альбом “**Моё Видео**” состоит из следующих папок <sup>(1)</sup>:



**Все**, содержит все видеофрагменты (созданные и предустановленные) из всех Альбомных папок,



**Записанные**, все записанные вами видео клипы,



**Смешные**,



**Ролики**.



Вы можете найти любую Картинку, Звук или Видео клип нажатием на клавишу, соответствующую первой букве названия, под которым они сохранены.

## 14.3 Мои Звуки

Вы можете выбрать звуки для экрана включения/выключения (ON/OFF), для уведомления о входящих вызовах и сообщениях и для предупредительных сигналов (см. стр. 49).

Альбом “**Мои Звуки**” состоит из следующих папок <sup>(1)</sup>:



**Все**, все звуки (встроенные и созданные) из всех альбомных папок,



**Мелодии**,



**Необычные звуки**,



**Записанные звуки и видео мелодии** (содержит только те звуки, которые были записаны с помощью функций “**Запись**”),



**Сочиненные** (записи, сделанные с помощью функции “**Композитор**”).




DRM: Функция контоля защиты авторских прав, с помощью которой вы можете передавать звуки и изображения таким образом, что авторские права не нарушаются.

<sup>(1)</sup> Имена предустановленных папок изменять нельзя. Однако в некоторых случаях вы можете изменять, удалять и добавлять объекты в этих папках.



## 14.4 Управление звуками, картинками и видеозаписями

В зависимости от выбранного меню вы будете иметь доступ к некоторым из следующих опций:

- |                      |  |  |  |
|----------------------|--|--|--|
| <b>Просмотр</b>      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Просмотр выбранной картинкой. Для просмотра всех картинок папки в форме слайд-шоу, нажмите на клавишу  при просмотре картинкой.</li></ul>   | <b>Звуки</b>                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Выбор мелодии для входящих вызовов.</li></ul>  |
| <b>Слушать</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Воспроизведение выбранного звука.</li></ul>  | <b>Изменить</b>                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Изменение звука/ картинкой (2).</li></ul>  |
| <b>Воспр.</b>        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Воспроизведение выбранного видеоклипа.</li></ul>   | <b>Загрузить</b>                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Доступ к избранным сайтам для загрузки новых объектов.</li></ul>   |
| <b>Отправить (1)</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Передача звуков/картинок/видео.</li></ul>  | <b>Переимен.</b>                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Просмотр картинок из выбранной папки в режиме слайд-шоу.</li></ul>   |
| <b>Удалить</b>       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Удаление выделенной картинкой/ звука/видео. (Объекты, установленные производителем, удалить нельзя).</li></ul>   | <b>Перенос</b>                           | <ul style="list-style-type: none"><li>• Смена названия звука/картинкой/ видео.</li></ul>   |
| <b>Связать как</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>- Картинку-&gt;с главным экраном, экраном ON/OFF (включения/выключения), абонентом из телефонной книги.</li><li>- Звук-&gt;с мелодией вызова, экраном ON/OFF (включения/выключения), абонентом из телефонной книги.</li><li>- Видеоклип-&gt;с экономизатором экрана или контактом из телефонной книги.</li><li>- Звук видео, то есть выбрать звук из видео клипа как мелодию вызова.</li></ul> | <b>Создать Папку</b>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Создание папки для хранения картинок или звуков определенной тематики (например, "Праздники" или "День рождения").</li></ul> |
|                      |  | <b>Удалить папку</b>                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Удалить папку.</li></ul>   |
|                      |  | <b>Сменить имя</b>                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Переименовать эту папку (если вы ее создали).</li></ul>  |
|                      |  | <b>Очист. папку</b>                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Удалить содержание этой папки.</li></ul>   |
|                      |  | <b>Сорт. поРазм./ по имени/ по права</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Сортировка изображений по размеру, в алфавитном порядке или в зависимости от авторских прав.</li></ul>                       |
|                      |  | <b>Доступ к фотоаппарату</b>             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Получите прямой доступ к функции "Съемка".</li></ul>   |

(1) Объекты, обозначенные иконкой , передавать нельзя.

(2) Эта функция доступна только для картинок и мелодий, созданных пользователем.

## 14.5 Загрузка новых видеоклипов, картинок и звуков...

С помощью функции “**Загрузить**” вы можете получать доступ к избранным сайтам, отмеченным закладками, загружать с них новые объекты и записывать эти объекты в альбом.

## 14.6 Форматы и совместимость

Ваш телефон поддерживает следующие аудио-, видео- и графические форматы:

- Аудио: AMR (.amr) <sup>(1)</sup>; Midi (.mid); AAC (В зависимости от вашего оператора связи),
- Графика: JPEG (.jpg) <sup>(2)</sup>; GIF (.gif); PNG (.png); BMP (.bmp)
- Видео: 3GP (.3gp) (H263 <sup>(3)</sup> + AMR <sup>(1)</sup>) or MPEG-4 <sup>(4)</sup>  
MP4 (.mp4) (MPEG-4 <sup>(4)</sup>)
- На своем персональном компьютере вы можете уменьшить формат больших графических и звуковых файлов, чтобы сделать их совместимыми с экраным форматом мобильного телефона.

## 14.7 Игры и Приложения

См. стр. 92.

## 14.8 Память

См. стр. 64.

(1) AMR-NB.

(2) Кроме “progressive JPEG”. Телефон поддерживает коды “Independent JPEG Group”.

(3) H263 – профиль 0, уровень 10.

(4) MPEG-4 – простой визуальный профиль, уровень 0.

# 15 Фото/Видео/Панорама .....


В вашем телефоне имеется фотоаппарат, позволяющий делать фотоснимки, снимать видео, а также делать панорамные фотоснимки. Все это можно:



- сохранять в **“Медиа-альбоме”**,
- передавать в мультимедийных сообщениях (MMS) на другие мобильные телефоны, а также на адреса электронной почты,
- использовать для главного экрана (см. стр. 51),
- использовать для указания на определенного абонента из телефонной книги (см. стр. 37),
- передавать через инфракрасный порт на персональный компьютер,
- редактировать ваши фотографии, добавляя рамки, штампы (см. стр. 90).

## 15.1 Доступ

Для доступа к функциям с главного экрана:

- нажмите клавишу  (пейзаж <sup>(1)</sup>),
- нажмите клавишу  для доступа к меню и выберите иконку  (портрет).


Если вы вошли в фотокамера через меню, вы будете в режиме Портрета. Если вы вошли через клавишу , вы будете в режиме Пейзаж.

Нажатием на клавишу , вы получаете доступ к выбранному экрану. Вы можете изменить режим съемки новым нажатием на клавишу. Для подтверждения нужно нажать на  или просто подождать несколько секунд.



(1) В зависимости от вашего оператора связи.

- СДЕЛАТЬ ФОТО
- ЗАПИСАТЬ ВИДЕО
- ПАНОРАМА
- МОИ КАРТИНКИ
  - Все
  - Фото
  - Картинки
  - Иконки
  - Рамки
- МОИ ВИДЕО КЛИПЫ
  - Все
  - Записанные
  - Смешные
  - Ролики




## 15.2 Фото

Войдите в эту функцию через главный экран, нажав на клавишу  с левой стороны телефона, или войдите в меню “Фотоаппарат”.

### 15.2.1 Сделай фото

Дисплей работает как видеоискатель. Наведите объектив на объект или пейзаж и нажмите  на кнопку  чтобы сделать фото. Избегайте прикасаться к линзам расположенным на боку телефона.

### 15.2.2 Сделай комментированное фото

Оживите фото добав к нему комментарий. Для того, что бы сделать это нажмите  и удерживайте клавишу , когда делаете снимок. Запись прекратится когда вы отпустите клавишу. Нажмите назад , чтобы вернуться в режим съемки.



Автопортрет <sup>(1)</sup>: вы можете сделать автопортрет.

## 15.3 Видео

Вы можете выбирать 2 видеоклипа разной длины:

- 10 секунд, которые вы можете отправлять как MMS,
- 30-секундный, который вы можете отправить через инфракрасный порт или E-Mail.

(1) Можно выбрать один из двух форматов: VGA и 128x160.

## Видео установки (прямой доступ):

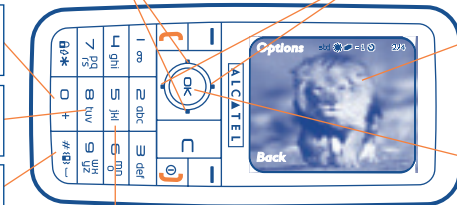
- ▶ : **Масштаб Увеличение/уменьшение** (для рамочного режима и съемки)
- ▶ : **Громкость** (в режиме проигрывания)

- ◀ : **Недодержка** (только в рамочном режиме)
- ▶ : **Перелержка** (только в рамочном режиме)

Клавиша **□ +** : **Со звуком / Без звука** (только в рамочном режиме)

Клавиша **⊞** : **Настройки цветов** (только в рамочном режиме)

Клавиша **#** : **Регулировка размера фото**



Видеоискатель

Клавиша **OK** : **Начать запись** (только в рамочном режиме)  
Клавиша **OK** : **Остановить запись** (только в режиме записи)

Клавиша **5** : **Баланс белого** (только в рамочном режиме)

IFA BILDERTEAM@Agenceimages.com

### 15.3.1 Рамочный режим записи

Как только вы входите в меню функций “**Видео**”, вы оказываетесь в рамочном режиме съемки. Используйте телефонный экран как видеоискатель и нажмите универсальную клавишу “**Опции**” для настройки баланса белого, для включения или отключения звука, для выбора цвета, для входа в Видео альбом или в фотоаппарат, и для изменения папки по умолчанию.

## Объем памяти

10 секундный видео клип занимает приблизительно 100 kB памяти.

### 15.3.2 Режим записи

После того как вы выбрали ваши установки вы можете начать записывать ваши видео клипы, нажав на клавишу **OK**, сразу после нажатия последует короткий звуковой сигнал.

Во время записи вы можете использовать клавиши **▲** и **▼** для приближения или удаления.



В режиме записи со звуком вы не можете получать никакие звонки или сообщения.

В режиме записи без звука если к вам придет вызов запись будет остановлена и потеряна.

### 15.3.3 Режим просмотра

После того как вы записали видео, нажмите на клавишу **OK** для просмотра видео и выберите **Сохранить**, **Воспроизв.**, **Отправить**, **Сохранить и передать**, **Удалить видео (Ассоциировать с)** контактом или главным экраном и выбрать разные папки для сохранения (**Папка по умолчанию**).

## 15.4 Панорамное фото

Вы можете создавать панорамные фото соединяя несколько фотографии (2 или 3). Для получения наилучшего результата убедитесь, что фотографии по краям покрывают один и тот же участок. Сделайте первую фотографию повернитесь сделайте вторую и повторите третей. Панорамное фото можно сделать только в режиме пейзажа.

## 15.5 Настройки (фото, видео, панорамная съемка)

### 15.5.1 Перед тем как сделать фото, вы можете отрегулировать некоторые настройки.

Выбранная панель опций:

- std качество фото
- яркость
- режим съемки
- 1 выдержка (больше/меньше)
- 2/4 кол-во сделанных фото (для анимации и мозаики)
- таймер

Клавиша **tvv** Цвет: цветной, чёрно-белый или сепия

Клавиша **60\*** Режим съемки (1)

- Фото
- Мозаика

Клавиша **cc**

Короткое нажатие: доступ к фотокамера  
Повторное нажатие на клавишу: доступ к выбранному экрану

Боковые клавиши:

- +: увеличение
- : уменьшение

Клавиша **OK** :

- Короткое нажатие: сделать фото
- Длинное нажатие: сделать фото со звуком
- Выдержка:
  - Влево: большая
  - Вправо: меньшая
- Увеличение:
  - ▲ : больше
  - ▼ : меньше
  - ◀▶ : меньше/выход из режима пейзажа

Качество:

- high : Высокое - **3 def** клавиша
- std : Стандартное - **2 abc** клавиша
- eco : Экономное - **1 sd** клавиша

Клавиша **S jil** : Яркость


Клавиша **# 00 -** : Размер картинки:

- VGA
- XL/L/M/S

(1) Недоступно для Панорамной съемки.

Находясь в экране съемки нажмите на клавишу “Опции” для доступа к таким функциям:

### Размер картинки

Выберите “Размер изображения” из списка опций или нажмите клавишу  для выбора нужного размера: VGA (640x480), XL (360x640), L (128x160), M (64x64) и S (32x32).

### Режим съемки

Выберите опцию “Режим съемки” из списка или нажмите клавишу клавиши . После этого вы сможете выбрать один из трех режимов:



**Фото:** сделать один фотоснимок. Этот режим устанавливается по умолчанию.



**Мозаика:** в этом режиме вы можете составить один снимок из 4 фрагментов.

### Рамка

Выберите рамку из предлагаемого списка. Кроме того, доступ к этой опции с помощью команды “Изменить” function (см. стр. 90).



## Качество

Выберите опцию “**Качество**” или получите к ней прямой доступ с помощью клавиш  $\uparrow$   $\infty$ ,  $\geq$  abc,  $\exists$  def :

eco: Экономное качество: максимальная экономия памяти,

std: Стандартное качество: разумный баланс между размером и качеством,

high: Высокое качество: отлично подходит для персональных компьютеров.



**Внимание:** чем выше качество, тем больше памяти занимает снимок. Так, например, на 1 мегабайте свободной памяти можно разместить следующее количество снимков:

Формат	Высокое качество	Низкое качество
VGA	10 снимков*	20 снимков*
128 x 160	146 снимков*	340 снимков*

## Таймер автоспуска

Снимок будет сделан через 10 секунд после нажатия клавиши  $\square$ . При этом вы услышите звуковой сигнал (если звуки на телефоне не будут отключены).

## Яркость

Нажав клавишу “**Опции**”, вы сможете выбрать одну из 5 настроек:

Авто: фотоаппарат настраивается автоматически (при этом никакой иконки на экране не появляется),



Ясно,



Пасмурно,



Ночь: при выборе этой опции время съемки будет большим, чтобы улучшить качество фото.



В помещении/искусственное освещение.




\* Эти цифры являются приблизительными и, для телефона, имеющего память в 1 мегабайт.

## Цвет

Вы можете пользоваться цветовыми эффектами. Доступ к этой опции предоставляется напрямую из экрана фотокамеры нажатием на клавишу .

## Другие опции прямого доступа из экрана съемки.ы



**Выдержка:** отрегулируйте контраст вашей фотографии с помощью навигационной клавиши: ◀ : меньше, ▶ : больше.

**Увеличение** <sup>(1)</sup>: активируйте регулировку масштаба с помощью навигационной клавиши:  : увеличить;  : уменьшить (портрет). Для пейзажа используйте клавиши  :  или боковые клавиши +/-.

Вы также имеете доступ к видео, панорамной съемке, сменить папку по умолчанию и сохранить свои фото.

### 15.5.2 Опции, доступные после фотосъемки

Сделав фотоснимок или анимацию, вы можете **Передать** ваш снимок, **Сохранить** и **Передать, Сохранить**, **Удалить**, **Изменить** (смотрите ниже), **Прикрепить звук** к этому снимку, получить **Вход в альбом**, или **Присоединить (Установить как)** к одному из ваших контактов, сделать фоном главного экрана.

Сразу после съемки фото вы можете поворачивать снимок с помощью клавиши , либо изменить размер изображения, используя клавишу  (для некоторых форматов).







### 15.5.3 Изменение картинок


Сначала пойдите в меню “**Медиа-альбом**” или “**Фотоаппарат**” <sup>(2)</sup>, затем выберите “**Изменить**”. Вы можете **Уменьшить** размер картинок, **Добавить Штмп** и **Добавить Рамку**. Вы можете загрузить новые рамки с веб-сайта [www.myonetouch.com](http://www.myonetouch.com)

- (1) Для форматом VGA и XL функция увеличения отсутствует.
- (2) Мультимедийное содержание (мелодии, фотографии, рисунки и т.д.), записанное на вашем телефоне предназначено исключительно для личного пользования. Это содержание не должно использоваться в коммерческих целях. Любое незаконное использование этого содержания преследуется законом.

## 15.6 share

Эта эксклюзивная функция позволяет вам отправлять MMS сообщения с фотографиями со звуком или видео с помощью всего трёх нажатий клавиши :

-  Нажмите клавишу  для выбора режима съемки,
-  Нажмите клавишу  для запуска фото или видео,
- Share**  Нажмите клавишу  для отправки в папку **“Избранные”**.

 Используйте ваш фотокамера сознательно. Уважайте других и не нарушайте законы своей страны.

# 16 Игры и приложения .....

На вашем телефоне Алькольтель могут устанавливаться <sup>(1)</sup> приложения и игры, написанные на языке программирования Java™. Кроме того, вы можете загружать такие игры и приложения с Интернет-сайтов <sup>(2)</sup>.

Меню “Игры и Приложения” позволяет управлять приложениями Java™, установленными на вашем телефоне. В этом меню вы увидите три директории и одну конфигурационную папку:



**Все:** эта директория содержит все приложения и игры,



**Игры:** эта директория содержит только игры,



**Приложения:** в этой директории находятся только приложения,



**Настройки:** в этой папке хранятся настройки звука, подсветки экрана и параметры сетевых соединений.

## 16.1 Запуск приложения

Выберите приложение. Нажмите **OK** для “Запуска”.

(1) Эта функция зависит от страны или оператора.

(2) Для этого необходим доступ к WAP-услугам (см. стр. 74).

## 16.2 Доступные опции

- Запуск** • Запуск приложения.
- Информация** • Эта опция предоставит вам информацию о приложении.
- Загрузить** • Загрузка приложения по сети.
- Удалить** • Удаление приложения. Если вы удалите приложение, предустановленное на вашем телефоне, вы сможете, в зависимости от приложения:  
- загрузить его снова с веб-сайта [www.tcl-almcatel-mp.com](http://www.tcl-almcatel-mp.com) server.  
- загрузить его снова с сайта вашего оператора. Свяжитесь со своим оператором для получения более подробной информации,  
Однако, некоторые программы невозможно загрузить второй раз.
- Перенести** • Перенос приложения в папку **“Игры”** или **“Приложения”**.

## 16.3 Загрузка приложения

Новые приложения Java™ можно загрузить двумя способами:

- Через меню **“Игры и Приложения”** с помощью универсальной клавиши **“Загрузить”**. При этом на экране появляется список WAP-закладок для данного приложения. Выберите нужную закладку и перейдите к соответствующей WAP-странице.



Загрузить приложение Java™ можно, только если на вашем телефоне активирован WAP (1) -профиль (см. стр. 74).

(1) Для получения информации о доступности различных WAP-услуг, о ценах и тарифах, свяжитесь со своим оператором.

- Либо из главного экрана. Для этого нужно выбрать **“WAP”** затем **“Закладки”** и далее **“My One Touch”**.

Загруженные приложения можно сохранять в папке **“Игры”** или в папке **“Приложения”**. По умолчанию они сохраняются в папке **“Игры”** с горизонтальной ориентацией экрана.

## 16.4 Java™

В зависимости от типа услуг/оператора вы можете получать сообщения Java™ Push, предлагающие загрузить и запустить те или иные приложения.

## 16.5 Настройка

- **Звук** Включение и выключение звука для всех приложений.
- **Подсветка** Включение и выключение подсветки экрана.
- **Доступ к сети** Список сетевых профилей, доступных для Игр и Приложений. В этот список входят текущие WAP-профили и специальные профили для Игр и Приложений. Чтобы выбрать профиль, откройте список, нажмите **OK** и выберите **“Подтвердить”**. Чтобы изменить профиль Игр и Приложений, откройте список, нажмите **OK** и выберите **“Изменить”**. Чтобы создать профиль, откройте список, нажмите **OK** и выберите **“Создать”**. Список доступных опций приводится на странице 74.
- **Память** Получение информации об объеме доступной памяти. Память телефона делится между всеми приложениями (см. стр. 64).

### Во время работы приложения

- Краткое нажатие на **ESC** : пауза
- Долгое нажатие на **ESC** : выход из приложения

Разрешение на сетевой доступ: некоторые приложения требуют доступа к сети и передачи сообщений MMS. В этом случае вам нужно выбрать профиль, разрешающий сетевой доступ. Выберите этот профиль клавишей **OK**. Нажмите **OK** и подтвердите выбор командой **“Подтвердить”**.

## **Пункт о снятии с себя ответственности**

Загрузка и запуск новых приложений не повредит и не изменит никаких приложений, загруженных ранее на ваш мобильный телефон, поддерживающей технологию Java™.

Компания T&A Mobile Phones Limited и ее филиалы отклоняют всякую ответственность или гарантию относительно последствий в результате использования клиентом программ, а также относительно программных обеспечений, не содержащихся в телефоне на момент его приобретения и поставки.

Владелец телефона несет всю ответственность за потерю, повреждение или поломку телефона и/или приложений и программного обеспечения, а также за любой ущерб, произошедший в результате использования этих приложений и программного обеспечения. Если любое приложение, программное обеспечение или их функция будут утрачены по техническим причинам в процессе замены или ремонта телефонного аппарата, владелец должен повторить процесс загрузки и установки утраченных продуктов. Компания T&A Mobile Phones Limited и ее филиалы не предоставляют никаких гарантий и снимают с себя всякую ответственность в случае, если загрузка и установка оказываются невозможными или невозможными без дополнительных расходов.

# 17 Как использовать телефон с максимальной эффективностью.....

## 17.1 Услуги “My One Touch” компании T&A Mobile Phones

На веб-сайте “Alcatel” вы найдете все, что необходимо для наиболее полного использования возможностей вашего телефона.

Введите адрес “[www.tcl-ta.com](http://www.tcl-ta.com)” или просто выберите опцию “**My One Touch**” на мобильном телефоне. Доступ к этой опции осуществляется из главного экрана через меню “**Услуги**” или “**Персонализац./Звуки**” или “**Медиа-альбом/Мои картинки/Загрузить**”.

## 17.2 Компьютерный набор Alcatel

В комплект поставки вашей модели телефона может входить пакет программ для персонального компьютера (Alcatel PC Suite). Кроме того, вы всегда можете загрузить его с Web-сайта. В состав пакета Alcatel PC Suite входят следующие компоненты:

- Программа Multimedia Studio (мультимедийная студия):
  - настройка телефона с помощью звуков, мелодий, картинок, анимаций и видеоклипов.
  - загрузка на компьютер фотоснимков и видеоклипов, записанных на вашем телефоне.
- One Touch Sync:
  - Программа One Touch Sync (синхронизация One Touch): MS Outlook 98 / 2000 / 2002 / 2003, Outlook Express 5.0 / 6.0, Lotus Notes 4.6 / 5.0 / 6.0 / 6.5, Lotus Organiser 5.0 / 6.0
- Data Connection Wizard (интерактивный шаблон для передачи данных):
  - подключение вашего компьютера к Интернету через мобильный телефон.

### Поддерживаемые операционные системы

- Windows 2000 with Service Pack 4 (SP4) и выше
- Windows XP with Service Pack 1 (SP1) и выше



# 8 Латинский режим набора/таблица символов и знаков (1) .....

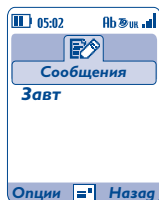
Для написания сообщения или e-mail вы можете использовать один из 2 методов набора:

- Обычный
- Упрощенный ввод T9

## Обычный

Этот метод позволяет набирать текстовые сообщения, выбирая буквы из ряда букв соответствующих определенной клавише. Нажимайте на клавишу несколько раз, пока нужная вам буква не будет подчеркнута.

Когда вы отпускаете клавишу подчеркнутая буква вставляется в текст.



(1) Для языков, не использующих латинские буквы, таких как китайский, арабский, кириллица, ... смотрите особенности набора в отдельной брошюре.

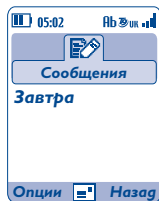
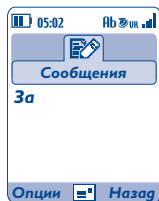
## Упрощенный режим Т9

Этот режим ускоряет написание текстов.

Наберите слово, выбирая клавиши от  $\approx$  abc до  $\approx$  xyz. Нажмите клавишу один раз и слово с каждым нажатием будет меняться. Если вы будете продолжать слово сохранит изменения.

Например: Для того, что бы набрать “Завтра” нажмите следующие клавиши:

в tuv, 6 mn, 6 mn = За -> 6 mn -> завтра



Вы можете войти в следующие опции в любое время нажатием на навигационную клавишу “Опции”: переключение между обычным/упрощенным режимами/режимы Т9 (“Обычны/Упрощённый”), доступ к символам (“Табл. символов”), доступ к цифрам (“Ввести цифры”), запуск помощи для Т9 (“Т9 Помощь”), просмотреть список доступных языков (“Языки”), добавить слово в базу пользователя (“Мои слова”), дополнить слово или нет (“Включено/Выключено”) и дополнить или нет предложение (“Конец фразы”).

! key

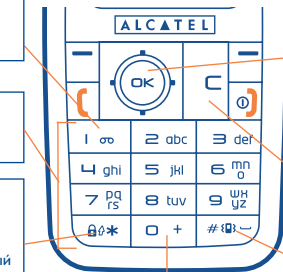
- Короткое нажатие: вставить "Умную" пунктуацию типа " . "
- Долгое нажатие: вставить !

Клавиатура

- Короткое нажатие: набор букв (a,b)
- Долгое нажатие: набор цифр (1,2,3)

Клавиша \*0\*

- Короткое нажатие: переключение между режимами: Ab -> AB -> ab
- Переключиться с режима T9 в нормальный режим набора
- Долгое нажатие: Доступ к таблице символов



Навигационная клавиша:

- ◀ ВПРАВО/ВЛЕВО: подтвердить слово
- ▲ ВВЕРХ: предыдущее слово
- ▼ ВНИЗ: следующее слово

Клавиша C

- Короткое нажатие: удалять по буквам
- Долгое нажатие: удалить все слово

Клавиша # [ ] ←

- Короткое нажатие: подтвердить слово на экране в режиме упрощенного ввода и/или вставить пробел [ ]
- Долгое нажатие: добавить слово

Клавиша □ +

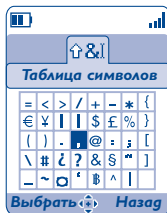
- Короткое нажатие: доступ к списку языков
- Долгое нажатие: ввести 0

	Латин.	Кирил.
! " # \$ % & ' ( ) * + , - . / : ;	.,-?! @:	.,-?! @:
~ abc	a b c 2 ã ä å æ ç	а б в г г 2
≡ def	d e f 3 è é ê ë ð	д е ё ж з э 3
↳ ghi	g h i 4 ĝ ğ ħ ï ð	и й к л і і 4
↳ jkl	j k l 5 ÿ ŷ Ź ź	м н о 5
↳ mn	m n o 6 ñ ñ õ ö ø	п р с 6
↳ pq	p q r s 7 Þ ß š š	т у ф х 7
↳ tuv	t u v 8 ț ț ù ú ü	ц ч ш щ ь 8
↳ xyz	w x y z 9 ý ý ž ž ž	ы ь э ю я 9

Эта таблица символов имеет родовой характер. Не все имеющиеся символы показаны на таблице. Буквы могут изменяться в зависимости от языка пользователя.

## Таблица символов

Нажмите и удерживайте клавишу **⌘** для доступа к таблице символов; курсор будет выставлен в середине таблицы. Используйте навигационную клавишу для перемещения по ней.



# 19 Гарантия телефона (новая версия).....

Поздравляем вас с приобретением этого мобильного телефона и надеемся, что он полностью удовлетворит вашим требованиям.

Ваш телефон имеет гарантию от всех производственных дефектов в соответствии с техническими спецификациями этого телефона в течение двенадцати (12) месяцев со дня покупки, указанного в счете после вашего первого приобретения данного телефона <sup>(1)</sup>.

Настоящие условия гарантии распространяются на аккумуляторную батарею и аксессуары, но для них гарантийный срок составляет шесть (6) месяцев <sup>(2)</sup> со дня покупки, указанного в счете.

Для получения права на гарантийное обслуживание, вы должны незамедлительно проинформировать вашего продавца (или один из центров технического обслуживания, сертифицированного компанией T&A Mobile Phones Limited или её филиалами, список которых можно найти на веб-сайте [www.tcl-ta.com](http://www.tcl-ta.com)) обо всех обнаруженных дефектах и предъявить счет, который вы получили в момент покупки. Продавец или центр обслуживания за свой счёт заменят или отремонтируют весь телефон или ту его часть, которая будет признана дефектной. Настоящая гарантия распространяется только на стоимость деталей и работ технических специалистов и не распространяется на все остальные затраты. Для ремонта или замены могут использоваться отремонтированные блоки, состояние и функции которых эквивалентны новым.

На все работы, выполненные в рамках настоящей гарантии и, в частности, на работы, связанные с ремонтом, изменением или заменой деталей, распространяется новая трехмесячная (3) гарантия, если это не противоречит требованиям действующего законодательства.

Настоящая гарантия не действует, если повреждения или дефекты вашего телефона и/или аксессуаров были вызваны следующими причинами:

- 1) несоблюдением инструкций по эксплуатации или установке,
- 2) несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования,
- 3) плохим уходом за батареями, за источниками питания и установкой общей системы электроснабжения,
- 4) несчастными случаями, последствиями угона транспортного средства, актами вандализма, ударами молнии, пожарами, влажностью, проникновением жидкости или плохой погодой,
- 5) встраиванием или использованием телефона вместе с аппаратными средствами, не поставляемыми и не рекомендованными компанией T&A Mobile Phones Limited или её филиалами, за исключением получения письменного разрешения от производителя,

(1) Длительность гарантии зависит от соответствующих постановлений, действующих в вашей стране.

(2) Длительность жизни зарядного устройства телефона Alcatel будет зависеть от условий хранения и использования телефона во время телефонных коммуникаций, в выключенном состоянии, а также от сетевых конфигураций. Относительно батареи, в спецификациях указывается, что оптимальное качество работы вашего телефона Alcatel обеспечивается в течение первых шести месяцев после покупки и для 200 зарядок.

- 6) любым обслуживанием, модификацией или ремонтом, которые выполнены лицами, не имеющими разрешения компании T&A Mobile Phones Limited или её филиалов, продавца или сертифицированного центра обслуживания на проведение таких работ,
- 7) использованием с иной целью, чем та, для которой предназначен данный продукт,
- 8) обычной амортизацией и износом,
- 9) плохой работой из-за внешних факторов (например, электрических помех от других приборов, колебаний напряжения в электрической сети и/или телефонной линии и т.д.),
- 10) внесенными изменениями, даже если они являются обязательными из-за появления новых нормативных требований и/или новых сетевых параметров,
- 11) дефектами связи, вызванными плохим распространением радиоволн или отсутствием сетевого покрытия на данной территории.

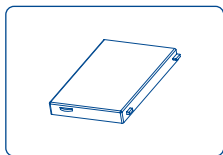
Телефоны и аксессуары с удаленными и исправленными маркировочными знаками и серийными номерами, а также телефоны с отклеенной или поврежденной этикеткой, гарантийному обслуживанию не подлежат.

В соответствии с действующим законодательством компания T&A Mobile Phones Limited или ее филиалы предоставляют гарантию на свои телефоны от скрытого брака (дефектов разработки, производства продукции, и т.п.). Перечисленные выше условия являются единственным основанием для предъявления рекламаций производителю или продавцу в случае обнаружения дефекта телефона или его аксессуаров.

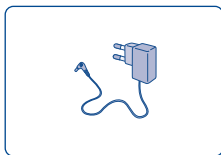
Перечисленные выше условия являются единственным основанием для предъявления рекламаций производителю или продавцу и исключают какие-либо другие гарантии в устном или письменном виде. Любая другая имплицитная гарантия, включая не описанную выше, а также имплицитная гарантия имеющая коммерческий или частный характер, ограничена периодом настоящей ограниченной гарантии. Для предупреждения попыток правового преследования, компания T&A Mobile Phones Limited или ее филиалы не несут никакой ответственности за прямые и не прямые убытки какого-либо типа, в том числе потеря доходов, недополучение прибыли и т.п. В некоторых странах или штатах исключение или ограничение прямого или непрямого ущерба, или ограничение длительности гарантии не разрешено законом, таким образом, вышеуказанные ограничения и исключения могут вас не касаться.

## 20 Аксессуары (1) .....

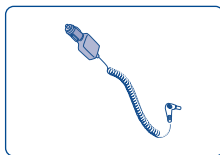
Последнее поколение мобильных телефонов Alcatel GSM имеет встроенную систему громкой связи, которая позволяет говорить по телефону, даже если он находится на расстоянии, например, на столе. Для тех, кто любит конфиденциальность, мы предлагаем наушники с микрофоном.



Батарея для  
BC-10744



Высоковольтное  
зарядное устройство  
C58XX  
Одновольтное  
зарядное устройство  
C55XX



Автомобильное  
зарядное устройство  
C56



Гарнитура (наушники  
микрофоном)  
M13



Базовый  
автомобильный набор  
MP79



Универсальная  
подставка для телефона  
в автомобиле  
CC-11161




Пользуйтесь только батареями, зарядными устройствами и аксессуарами Alcatel, совместимыми с вашей моделью телефона.

(1) В зависимости от наличия.


## 2 | Возможные неисправности и их устранение .....

Перед тем, как обращаться в отдел после продажи, мы советуем вам попробовать следующее:

- Для улучшения работы телефона, рекомендуется время от времени его отключать.
- Для оптимальной работы телефона рекомендуется полностью заряжать его батарею (  ).
- Избегать сохранения большого количества данных, что может привести к уменьшению оптимального функционирования телефона.

кроме этого, сделайте некоторые проверки:

### **Мой мобильный телефон не включается**

- Нажмите клавишу  и удерживайте ее в нажатом положении, пока телефон не включится
- Проверьте, заряжена ли батарея
- Проверьте контакты батареи, снимите и снова установите ее, а затем попытайтесь еще раз включить телефон

### **Телефон не реагирует на действия в течение нескольких минут**

- Нажмите клавишу 
- Удалите батарею, снова вставьте ее в телефон, и включите телефон

### **Надписи на экране трудно читать**

- Очистите поверхность экрана
- Пользуйтесь телефоном в рекомендованных условиях эксплуатации

### **Телефон неожиданно отключается**

- Проверьте, блокируется ли клавиатура, если вы долго не пользуетесь телефоном
- Проверьте, заряжена ли батарея

### **Батарея слишком быстро разряжается**

- Заряжайте батарею в течение положенного времени (минимум 3 часа)
- Точная индикация начнется примерно через 20 минут после отключения зарядного устройства

### **Батарея плохо заряжается**

- Не разряжайте батарею полностью, иначе индикатор начнет мигать лишь через несколько минут после начала зарядки, а зарядка будет сопровождаться тихим свистящим звуком
- Заряжайте батарею в рекомендованных условиях (т.е. при температуре от 0° C до +40° C)
- Правильно вставляйте батарею в телефон. Батарею нужно устанавливать до подключения зарядного устройства
- Пользуйтесь зарядным устройством и батареей Alcatel
- Если вы находитесь за границей, убедитесь, что параметры сети электропитания находятся в допустимых пределах




### **Телефон не подключается к сети**

- Попытайтесь связаться с сетью из другого места
- Выясните размеры зоны покрытия у своего оператора
- Проверьте у оператора работоспособность своей SIM-карты
- Попытайтесь связаться с доступной сетью (сетями) вручную (см. стр. 59)
- Попытайтесь связаться с сетью в другое время (если в данный момент она переполнена)

### **Ошибка SIM-карты**

- Убедитесь в том, что SIM-карта установлена правильно (см. стр. 15)
- Выясните у оператора, совместима ли ваша SIM-карта со стандартом 3V. Эта модель телефона не поддерживает старые карты 5V
- Посмотрите, не поврежден ли чип на вашей SIM-карте и нет ли на нем царапин

### **Невозможно сделать вызов**

- Наберите правильный номер и нажмите клавишу 
- Если вы делаете международный вызов, проверьте код страны и города
- Убедитесь, что ваш телефон подключен к сети и что сеть доступна и не перегружена
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не заблокировали ли вы исходящие вызовы (см. стр. 27)

### **Невозможно принять входящие вызовы**

- Убедитесь в том, что телефон включен и подключен к сети (и что сеть доступна и не перегружена)
- Проверьте условия контракта с оператором (уровень кредита, срок годности SIM-карты и т.д.)
- Проверьте, не включили ли вы переадресацию входящих вызовов (см. стр. 27)
- Проверьте, не заблокированы ли у вас некоторые типы вызовов

### **При приеме входящего вызова на экране не появляется имя вызывающего абонента**

- Проверьте, подписались ли вы на эту услугу у своего оператора
- У вашего собеседника может быть включен антиопределитель

### **Плохое качество голосовой связи**

- Отрегулируйте громкость клавишей 
- Проверьте индикатор мощности принимаемого сигнала 

### **Невозможно получить доступ к функциям, описанным в данном руководстве**

- Проверьте, включены ли эти функции в контракт, заключенный между вами и оператором
- Посмотрите, не нужен ли для данной функции аксессуар Alcatel

### **Когда я выбираю номер из телефонной книги, этот номер не набирается**

- Убедитесь, что номер в телефонной книге записан правильно
- Если вы звоните в другую страну, проверьте, не забыли ли вы набрать код этой страны

### **Невозможно создать новую запись в телефонной книге**

- Проверьте, не переполнена ли телефонная книга на SIM-карте. Если она переполнена, сотрите несколько номеров или перенесите их в другие телефонные книги (рабочую или домашнюю)
- Проверьте функцию “Блокировка вызовов” для “Входящих вызовов” и убедитесь в том, что в ней отключена опция “Кроме телефонной книги”

### **Собеседники не могут оставить для меня сообщение в системе голосовой почты**

- Свяжитесь с оператором и проверьте доступность этой услуги

### **Нет доступа к системе голосовой почты**

- Посмотрите, правильно ли указан номер голосовой почты в опции “Мои номера”
- Попытайтесь связаться с системой голосовой почты в другое время (если в данный момент сеть переполнена)

### **Невозможно отправить и принять сообщения (SMS, MMS, Vox MMS)**

- Проверьте, не переполнена ли память вашего телефона
- Свяжитесь с оператором и проверьте наличие этой услуги, а также проверьте параметры MMS (см. стр. 43)
- Проверьте у оператора номер центра SMS и профиль MMS
- Центр SMS может быть переполнен. Попытайтесь отправить сообщения в другое время

### **На главном экране появляется иконка**

- Вы сохранили на SIM-карте слишком много коротких сообщений. Удалите несколько сообщений или перенесите их в память телефона

### **Появляется иконка << - >>**

- Вы находитесь вне зоны покрытия сети

### **Я трижды ввел неправильный PIN-код**

- Свяжитесь с оператором и получите у него PUK-код (персональный разблокирующий код)

### **Телефон не подключается к компьютеру**

- Установите на компьютере пакет программ Alcatel (Alcatel PC Suite)
- Выберите опцию “Установить соединение” и выполните процедуру установки
- Если вы пользуетесь инфракрасным портом, проверьте правильность активации этого порта (см. стр. 65)
- Если вы часто пользуетесь инфракрасным портом, настройте одну из клавиш телефона на быстрый доступ к этому порту (см. стр. 55)
- Проверьте, отвечает ли ваш компьютер минимальным аппаратным и программным требованиям, необходимым для установки пакета программ Alcatel PC Suite

Логотип и название Alcatel являются зарегистрированными марками компании Alcatel, используемые в рамках лицензии T&A Mobile Phones Limited.

Все права защищены © Авторские права 2005  
T&A Mobile Phones Limited.

В интересах своих клиентов компания T&A Mobile Phones Limited оставляет за собой право без предупреждения изменять характеристики своей продукции.